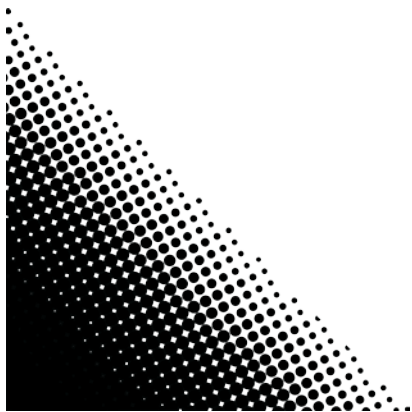
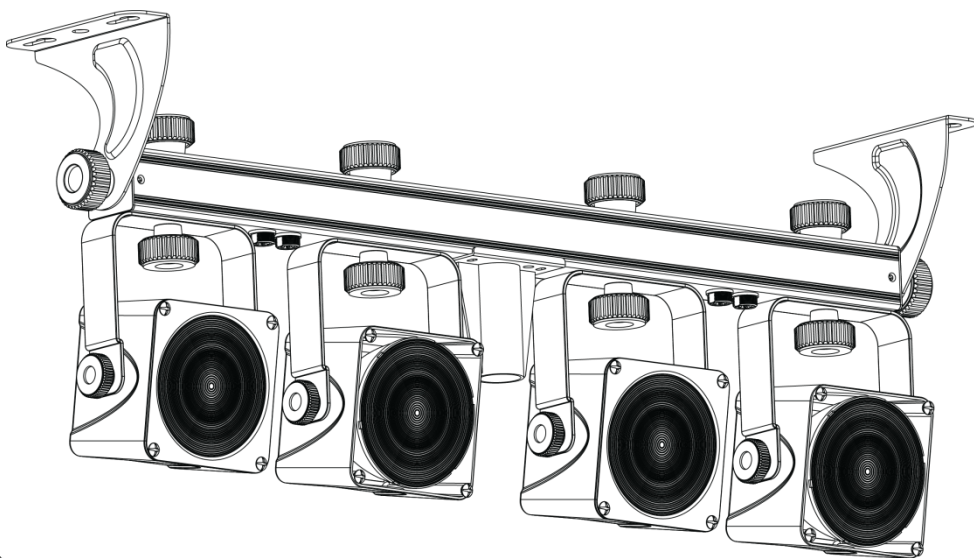


CORE[™] bar 4

Quick Reference Guide




CHAUVET®

About This Guide

The COREbar™ 4 Quick Reference Guide (QRG) has basic product information such as mounting, menu options, and DMX values. Download the User Manual from www.chauvetlighting.com for more details.

Disclaimer

The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance.



- This product is not intended for permanent installation.
- ONLY connect this product to a grounded and protected circuit.
- Always disconnect from power before cleaning or replacing the fuse.
- DO NOT look at the light source when the product is on.
- Make sure the power cord is not crimped or damaged.
- Never disconnect this product from power by pulling on the cord.
- When mounting this product overhead, use a safety cable.
- DO NOT allow flammable materials close to the unit while operating.
- DO NOT touch this product when it is operating because it may be hot.



- The voltage of the outlet to which you are connecting this product must be within the range stated on the decal or rear panel of the product.
- This product is for indoor use only! (IP20) To prevent risk of fire or shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Always mount this product in a location with adequate ventilation, at least 20 in (50 cm) from adjacent surfaces.
- Be sure that no ventilation slots on the unit's housing are blocked.
- Never connect this product to a dimmer or rheostat.
- Replace the fuse with another of the same type and rating.
- ONLY use the hanging/mounting brackets to carry this product.
- The maximum ambient temperature is 104 °F (40 °C). Do not operate this product at higher temperatures.
- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.
- DO NOT open this product. It contains no user-serviceable parts.
- To eliminate wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect from power via breaker or by unplugging it.

Contact

Outside the U.S., United Kingdom, Ireland, Mexico or Benelux contact your distributor to request support or return a product. Visit www.chauvetlighting.com for contact information.

What Is Included

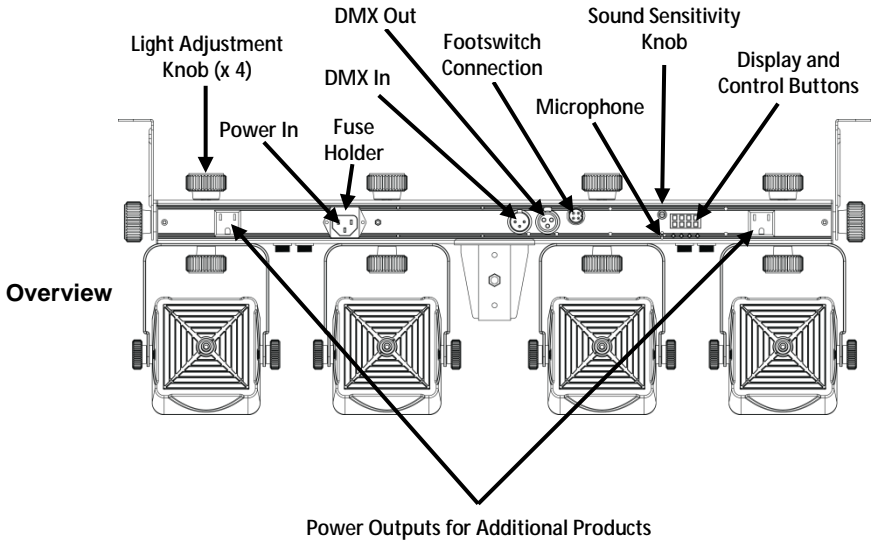
- COREbar™ 4
- Power Cord
- Tripod
- Footswitch
- Warranty Card
- Quick Reference Guide
- 2 Carry Bags
- 2 L-brackets

To Begin

Unpack your COREbar™ 4 and make sure you have received all parts in good condition. If the box or contents appear damaged, notify the carrier immediately, not Chauvet.

Description

The COREbar™ 4 is a complete wash lighting solution for mobile entertainers. Produce a full spectrum of light with robust color mixing using COB technology. Achieve total room or stage coverage with 4 individually adjustable heads. Includes a tripod, footswitch and carry bags. Multiple control options include standalone, DMX, and the included footswitch. Create large, coordinated light shows with 4BAR™ products. Achieve flicker-free video operation with high-frequency LED dimming.



Back Panel View

AC Power This product has an auto-ranging power supply that can work with an input voltage range of 100–240 VAC, 50/60 Hz.

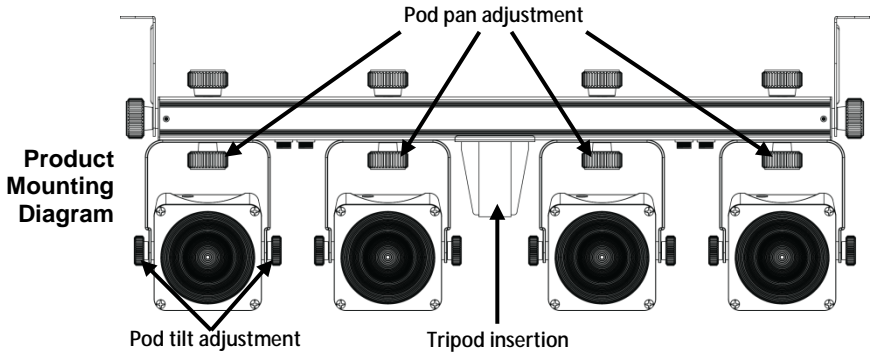


To eliminate wear and improve its lifespan, during periods of non-use completely disconnect from power via breaker or by unplugging it.

Power Linking For the maximum number of COREbar™ 4 products that you can power link at each voltage, see the sticker on the product or the User Manual.

- Fuse Replacement**
1. Disconnect the product from power.
 2. Wedge the tip of a flat-head screwdriver into the slot of the fuse holder.
 3. Pry the safety cap out of the housing.
 4. Remove the blown fuse from the clip on the front of the safety cap and replace with a fuse of the exact same type and rating.
 5. Re-insert the fuse holder and reconnect power.

Mounting Before mounting this product, read the [Safety Notes](#).



Control Panel Description	Button	Function
	<MENU>	Exits from the current menu or function
	<UP>	Navigates upwards through the menu list and increases the numeric value when in a function
	<DOWN>	Navigates downwards through the menu list and decreases the numeric value when in a function
	<ENTER>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function

Menu Options

Main Level	Programming Levels		Description
DMX Mode	3-CH	d 1–d512	Selects DMX personality and starting address
	15CH		
Sound-Active Mode	Snd		Sets Sound-Active mode
Automatic Mode	AUTO		Sets auto program
Auto Program Speed	S--	S 1–S100	Sets auto program speed

DMX Linking The COREbar™ 4 can work with a DMX controller when linked by DMX serial connections. Instructions for connecting and configuring this product for DMX operation are in the User Manual. If you are not familiar with DMX, download the DMX Primer from www.chauvetlighting.com.

Starting Address To ensure full access to all channels in each DMX mode, the highest recommended DMX address is **498**.

Master/Slave Connection The COREbar™ 4 uses the DMX data connection for its Master/Slave mode. Instructions for connecting and configuring this product for Master/Slave operation are in the User Manual.

Footswitch Master/Slave Connection The COREbar™ 4 can also use the footswitch connection for its Master/Slave mode. Instructions for connecting and configuring this product for Master/Slave operation using the footswitch are in the User Manual. Additional footswitch options in this mode which are specific to the COREbar™ 4 are as follows:

- Hold down the PRESETS pedal to activate the instant fade program.
- Hold down the SOUND pedal to activate a white strobe.
- Hold down the BLACKOUT pedal to activate a fade-out. Hold down the BLACKOUT pedal again to activate a fade-in.

Note: These additional options may not be available when in Master/Slave mode with 4BAR™ products.

DMX Values

15CH	Channel	Function	Value	Percent/Setting
1	1	Auto Programs	000 ó 009	No function
			010 ó 029	Auto program 1
			030 ó 049	Auto program 2
			050 ó 069	Auto program 3
			070 ó 089	Auto program 4
			090 ó 109	Auto program 5
			110 ó 129	Auto program 6
			130 ó 149	Auto program 7
			150 ó 169	Auto program 8
			170 ó 189	Auto program 9
			190 ó 209	Auto program 10
			210 ó 229	Auto program 11
			230 ó 249	Auto program 12
			250 ó 255	Sound-Active mode
			2	2
3	3	Strobe/Auto Speed	000 ó 009	No function
			010 ó 255	0–100% (slow to fast) Strobe speed when Channel 1 is 000–009 Auto speed when Channel 1 is 010–249
4	4	Red 1	000 ó 255	0–100%
5	5	Green 1	000 ó 255	0–100%
6	6	Blue 1	000 ó 255	0–100%
7	7	Red 2	000 ó 255	0–100%
8	8	Green 2	000 ó 255	0–100%
9	9	Blue 2	000 ó 255	0–100%
10	10	Red3	000 ó 255	0–100%
11	11	Green3	000 ó 255	0–100%
12	12	Blue 3	000 ó 255	0–100%
13	13	Red 4	000 ó 255	0–100%
14	14	Green 4	000 ó 255	0–100%
15	15	Blue 4	000 ó 255	0–100%

3-CH	Channel	Function	Value	Percent/Setting
	1	Red	000 ó 255	0–100%
	2	Green	000 ó 255	0–100%
	3	Blue	000 ó 255	0–100%

Acerca de Esta Guía

Guía de Referencia Rápida (GRR) del COREbar™ 4 contiene información básica sobre el producto, como montaje, opciones de menú y valores DMX. Descargue el manual de usuario de www.chauvetlighting.com para información más detallada.

Exención de Responsabilidad

La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a cambio sin previo aviso.

Notas de Seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre el montaje, uso y mantenimiento.



- Este producto no está cocebido para una instalación permanente.
- Conecte este producto SOLO a un circuito con toma de tierra y protegido.
- Desconecte siempre de la alimentación antes de la limpieza o sustitución del fusible.
- NO mire a la fuente de luz cuando el producto esté encendido.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
- Nunca desconecte este producto del cable de alimentación agarrando o tirando del cable.
- Cuando monte este producto en alto, use un cable de seguridad.
- NO permita la presencia de materiales inflamables cerca de la unidad cuando esté en funcionamiento.
- NO toque este producto cuando esté en funcionamiento, pues podría estar caliente.



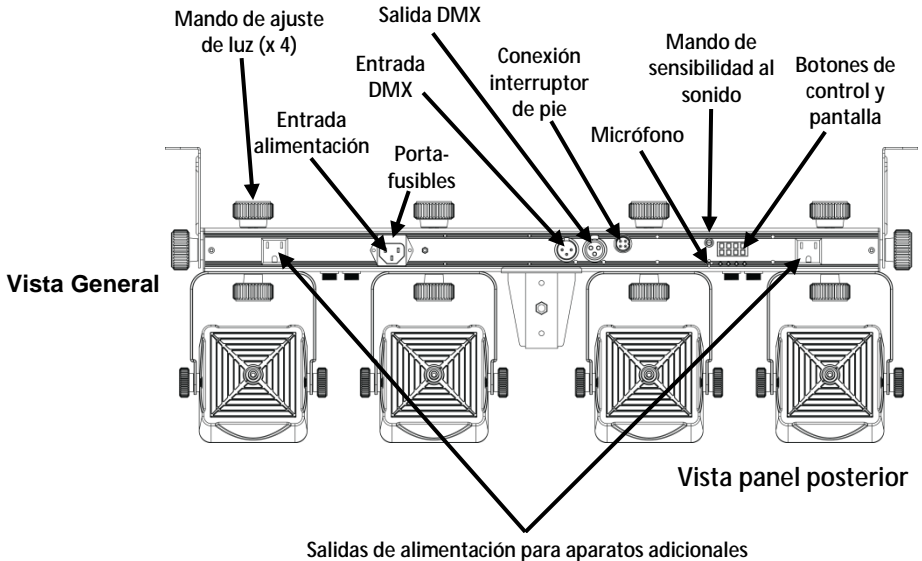
- La tensión del enchufe al que conecte este producto ha de estar en el rango establecido en el grabado o en el panel posterior de producto.
- ¡Este producto es para uso en interiores solamente! (IP20) Para evitar riesgos de incendio o descarga, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.
- Monte siempre este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 20" (50 cm) de superficies adyacentes.
- Asegúrese de que ninguna ranura de ventilación en la carcasa de la unidad queda bloqueada.
- Nunca conecte este producto a un atenuador o reostato.
- Sustituya el fusible con uno del mismo tipo y categoría.
- Use SOLAMENTE los soportes de colgar/montar para mover este producto.
- La máxima temperatura ambiente es de 104 °F (40 °C). No haga funcionar este producto a temperaturas más altas.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.
- NO abra este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte complemente el producto de la alimentación, mediante el interruptor o desenchufándolo, durante los periodos en los que no se use.

Contacto Fuera de EE. UU., Reino Unido, Irlanda, México o Benelux póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia o devolver un producto. Visite www.chauvetlighting.com para información de contacto

Qué va Includido	· COREbar™ 4	· Tarjeta de Garantía
	· Cable de Alimentación	· Guía de Referencia Rápida
	· Trípode	· 2 Bolsas de Transporte
	· Interruptor de Pie	· 2 Soportes en L

Para Empezar Desembale su COREbar™ 4 y asegúrese de que ha recibido todas las partes en buen estado. Si la caja o los componentes parecen dañados, notifíquese al transportista inmediatamente, no a Chauvet.

Descripción El COREbar™ 4 es una solución completa de baño de luz para artistas en gira. Produce un espectro de luz completo con sólida mezcla de color usando tecnología COB (diodo incorporado). Consiga una cobertura total de la sala o escenario con 4 cabezas ajustables individualmente. Incluye un trípode, interruptor de pie y bolsas de transporte. Las múltiples opciones de control incluyen modo independiente, DMX y el pedal incluido. Cree espectáculos de luz grandes y coordinados con productos 4BAR™. Consiga un funcionamiento de vídeo sin parpadeos con atenuación LED de alta frecuencia.



Corriente Alterna Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.

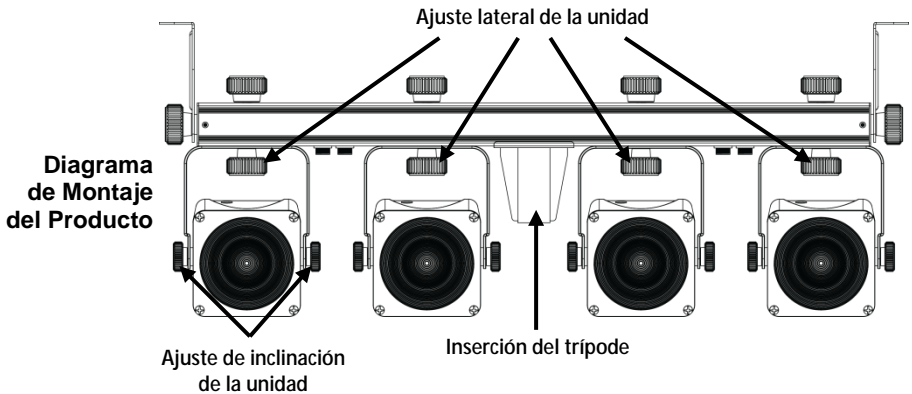


Para evitar un desgaste innecesario y alargar su vida útil, desconecte completamente el producto de la alimentación, mediante el interruptor o desenchufándolo, durante los periodos en los que no se use.

Alimentación en Cadena Para saber el máximo número de productos COREbar™ 4 que para cada tensión puede conectar alimentando en cadena, consulte el adhesivo del producto o el Manual de Usuario.

- Sustitución del Fusible**
1. Desconecte el producto de la alimentación.
 2. Haga cuña con la punta de un destornillador plano en la ranura del portafusibles.
 3. Saque la tapa de seguridad de la carcasa.
 4. Quite el fusible fundido de la sujeción en la parte frontal de la tapa de seguridad y sustituya el fusible con otro del mismo tipo y categoría.
 5. Vuelva a insertar el portafusibles y conecte de nuevo la alimentación.

Montaje Antes de montar este producto, lea las [Notas de Seguridad](#).



Descripción del Panel de Control	Botón	Función
	<MENU>	Sale del menú o función actual
	<UP>	Navega hacia arriba por la lista de menú y aumenta el valor numérico cuando está en una función
	<DOWN>	Navega hacia abajo por la lista de menú y disminuye el valor numérico cuando está en una función
	<ENTER>	Habilita el menú actualmente en pantalla o configura el valor seleccionado actualmente dentro de la función seleccionada

Opciones de Menú

Nivel Principal	Niveles de Programación		Descripción
Modo DMX	3-CH	d 1–d512	Selecciona la personalidad DMX y la dirección de inicio
	15CH		
Modo Activo por Sonido	Snd		Configura el modo activo por sonido
Modo Automático	AUTO		Configura el programa automático
Velocidad Programa Automático	S--	S 1–S100	Configura la velocidad del programa automático

Enlace DMX El COREbar™ 4 puede funcionar con un controlador DMX cuando se enlaza por conexiones serie DMX. Las instrucciones para conectar y configurar este producto para funcionamiento DMX están en el Manual de usuario. Si no está familiarizado con DMX, descargue el Manual DMX de www.chauvetlighting.com.

Dirección de Inicio Para asegurarse acceso total a todos los canales en cada modo DMX, la dirección DMX más recomendable es **498**.

Conexión Maestro/Esclavo El COREbar™ 4 usa la conexión de datos DMX para su modo Maestro/Esclavo. Las instrucciones para conectar y configurar este producto para funcionamiento Maestro/Esclavo están en el manual de usuario.

Conexión Maestro/Esclavo por Interruptor de Pie El COREbar™ 4 puede usar también la conexión del interruptor de pie para su modo Maestro/Esclavo. Las instrucciones para conectar y configurar este producto para funcionamiento Maestro/Esclavo usando el interruptor de pie están en el Manual de usuario.

Las opciones adicionales en este modo que son específicas del COREbar™ 4 son las siguientes:

- Mantenga pulsado el pedal de PRECONFIGURACIONES para activar el programa de fade instantáneo.
- Mantenga pulsado el pedal de SONIDO para activar un estroboscopio blanco.
- Mantenga pulsado el pedal de BLACKOUT para activar un fade-out. Mantenga pulsado el pedal de BLACKOUT otra vez para activar un fade-in.

Nota: Estas opciones adicionales puede que no estén disponibles en modo Maestro/Esclavo con productos 4BAR™.

Valores DMX

15CH	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
1		Programas Automáticos	000 ó 009	Sin función
			010 ó 029	Programa Automático 1
			030 ó 049	Programa Automático 2
			050 ó 069	Programa Automático 3
			070 ó 089	Programa Automático 4
			090 ó 109	Programa Automático 5
			110 ó 129	Programa Automático 6
			130 ó 149	Programa Automático 7
			150 ó 169	Programa Automático 8
			170 ó 189	Programa Automático 9
			190 ó 209	Programa Automático 10
			210 ó 229	Programa Automático 11
			230 ó 249	Programa Automático 12
			250 ó 255	Modo activo por sonido
2	Atenuador	000 ó 255	0–100% (cuando C 1 está entre 010–255)	
3	Velocidad Estroboscopio/Automático	000 ó 009	Sin función	
		010 ó 255	0–100% (lento a rápido) Velocidad de estroboscopio cuando el Canal 1 es 000–009 Velocidad automática cuando el Canal 1 es 010–249	
4	Rojo 1	000 ó 255	0–100%	Mezcla de color RGB (Unidad 1)
5	Verde 1	000 ó 255	0–100%	
6	Azul 1	000 ó 255	0–100%	
7	Rojo 2	000 ó 255	0–100%	Mezcla de color RGB (Unidad 2)
8	Verde 2	000 ó 255	0–100%	
9	Azul 2	000 ó 255	0–100%	
10	Red3	000 ó 255	0–100%	Mezcla de color RGB (Unidad 3)
11	Verde 3	000 ó 255	0–100%	
12	Azul 3	000 ó 255	0–100%	
13	Rojo 4	000 ó 255	0–100%	Mezcla de color RGB (Unidad 4)
14	Verde 4	000 ó 255	0–100%	
15	Azul 4	000 ó 255	0–100%	

3-CH	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
	1	Rojo	000 ó 255	0–100%
	2	Verde	000 ó 255	0–100%
	3	Azul	000 ó 255	0–100%

À Propos de ce Manuel

Le Manuel de Référence du COREbar™ 4 (MR) reprend des informations de base sur cet appareil notamment en matière de montage, d'options de menu et de valeurs DMX. Téléchargez le manuel d'utilisation sur www.chauvetlighting.com pour de plus amples informations.

Clause de Non-Responsabilité

Les informations et caractéristiques contenues dans ce manuel sont sujettes à changement sans préavis.

Consignes de Sécurité

Ces consignes concernant la sécurité reprennent d'importantes informations en matière d'installation, d'utilisation et de maintenance.



- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une installation permanente.
- Connectez **UNIQUEMENT** ce produit à un circuit protégé et relié à la terre.
- Débranchez toujours cet appareil avant de procéder à son nettoyage ou au remplacement de son fusible.
- Ne regardez **PAS** la source lumineuse lorsque le produit fonctionne.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni tordu ni endommagé.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon.
- Utilisez **TOUJOURS** un câble de sécurité lorsque vous montez cet appareil en hauteur.
- Veillez à ce qu'**AUCUNE** source inflammable ne se trouve à proximité de l'unité lors de son fonctionnement.
- Ne touchez **PAS** cet appareil lors de son fonctionnement car il pourrait s'avérer brûlant.



- La tension de la prise à laquelle vous connectez ce cet appareil doit être comprise dans la plage de tensions reprise sur l'étiquette de l'appareil ou à l'arrière de ce dernier.
- Cet appareil doit être utilisé en intérieur uniquement. (IP20). Afin d'éviter tout risque d'incendie ou décharge électrique, veillez à n'exposer cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.
- Montez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé, à au moins, 20 pouces (50 cm) des surfaces adjacentes.
- Assurez-vous qu'aucune fente de ventilation sur le boîtier ne soit obstruée.
- Ne connectez **JAMAIS** cet appareil ni à un gradateur ni à un rhéostat.
- Remplacez le fusible avec un de même type et même ampérage.
- Transportez/Suspendez cet appareil **UNIQUEMENT** au moyen du support dont il est doté.
- La température ambiante maximale supportée par ce produit est de 104° F (40° C). Ne le faites pas fonctionner à des températures plus élevées.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez le système immédiatement.
- N'ouvrez **PAS** ce produit. Il ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur.
- Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, déconnectez-entièrement l'appareil en le débranchant de l'alimentation électrique ou en coupant le disjoncteur.

Contact En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Irlande, du Mexique ou du Benelux, contactez votre fournisseur si vous avez besoin d'assistance ou pour retourner un appareil. Veuillez consulter le site internet www.chauvetlighting.com pour obtenir des informations pour nous contacter.

Ce qui est Inclus

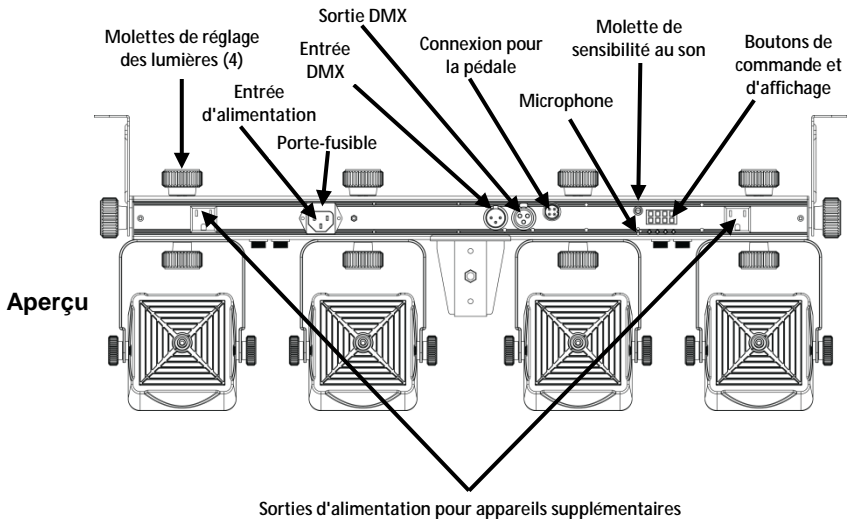
- COREbar™ 4
- Un Cordon d'Alimentation
- Un Trépied
- Une Commande par Pédale
- Une Fiche de Garantie
- Un Manuel de Référence Rapide
- Deux Sacs de Transport
- Deux Equerres

Débuter

Déballiez votre COREbar™ 4 et assurez-vous d'avoir tout reçu et en bon état. Si l'emballage ou le contenu semblait être endommagé, indiquez-le immédiatement au transporteur et non à Chauvet.

Description

Le COREbar™ 4 est une solution complète d'éclairage de type wash pour animateurs itinérants. Il projette un spectre de lumières complet au mélange de couleurs impeccable grâce à la technologie Chip-on-Board (COB). Couvrez totalement la salle ou la scène grâce à ses 4 lyres réglables individuellement. Trépied, commande par pédale et sacs de transport sont inclus. Les multiples options de commande comprennent le mode autonome, le mode DMX et la commande par pédale. Créez des jeux de lumières synchronisés grandioses en combinaison avec d'autres 4BAR™. Son fonctionnement vidéo se fait sans scintillement grâce à la gradation LED haute-fréquence.



Vue du panneau arrière

Alimentation CA Cet appareil est doté d'une alimentation universelle prenant en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.

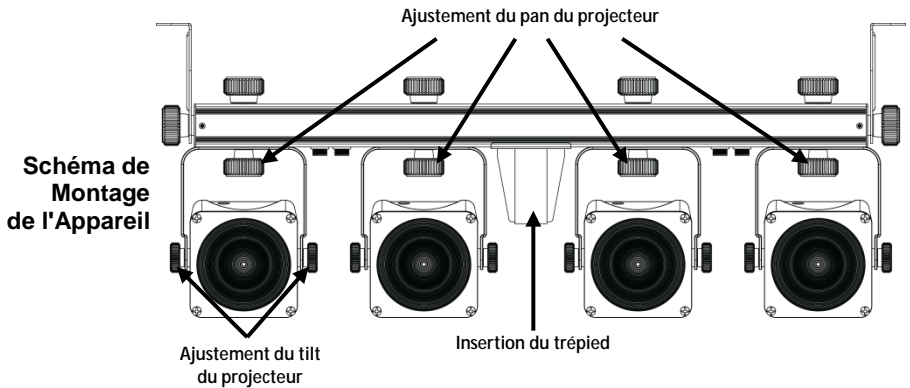


Durant les périodes de non-utilisation, pour éviter toute usure inutile et pour prolonger la durée de vie, déconnectez-entièrement l'appareil en le débranchant de l'alimentation électrique ou en coupant le disjoncteur.

Connexion Électrique Pour connaître le nombre maximal de COREbar™ 4 pouvant être raccordé ensemble selon la tension, veuillez vous référer à l'étiquette apposée sur l'unité ou le manuel d'utilisation.

- Remplacement du Fusible**
1. Débranchez l'appareil de l'alimentation.
 2. Insérez et calez la pointe d'un tournevis à tête plate dans la fente du porte-fusible.
 3. En faisant levier, faites sortir de son emplacement le couvercle du porte-fusible.
 4. Retirez le fusible obsolète du clip se trouvant à l'avant du couvercle de sécurité et remplacez-le par un fusible équivalent.
 5. Insérez à nouveau le porte-fusible puis rebranchez l'appareil.

Installation Avant de monter cet appareil, lisez et assimilez les [consignes de sécurité](#).



Description du Tableau de Commandes	Bouton	Fonction
	<MENU>	Permet la sortie du menu ou de la fonction en cours
	<UP>	Permet de parcourir les listes de menu vers le haut, dans une fonction permet d'augmenter les valeurs numériques
	<DOWN>	Permet de parcourir les listes de menu vers le bas, dans une fonction permet de diminuer les valeurs numériques
	<ENTER>	Permet l'affichage du menu en cours ou permet de configurer la valeur en cours dans la fonction sélectionnée

Options du Menu

Niveau Principal	Niveaux de Programmation		Description
Mode DMX	3-CH	d 1–d512	Sélectionne la personnalité DMX et l'adresse de départ
	15CH		
Mode Musical	Snd		Configure le mode musical
Mode Automatique	AUTO		Configure le programme automatique
Vitesse du Programme Automatique	S--	S 1–S100	Configure la vitesse du programme auto

Raccordement DMX Le COREbar™ 4 peut fonctionner avec un jeu d'orgues DMX quand raccordé par des connexions DMX en série. Vous trouverez les instructions de connexion et configuration de cet appareil pour un bon fonctionnement en DMX dans le manuel d'utilisation. Si vous n'êtes pas familier avec le DMX, vous pouvez télécharger l'introduction au DMX sur www.chauvetlighting.com.

Adresse de Départ Afin d'assurer un accès à tous les canaux dans chaque mode DMX, l'adresse DMX la plus élevée recommandée est **498**.

Connexion Maître/Esclave Le COREbar™ 4 utilise une connexion de données DMX pour son mode maître/esclave. Vous trouverez les instructions de connexion et configuration de cet appareil pour un bon fonctionnement en maître/esclave dans le manuel d'utilisation.

Connexion Maître/Esclave Commande par Pédale Le COREbar™ 4 peut également utiliser sa connexion de commande par pédale pour son mode maître/esclave. Retrouvez les instructions de connexion et de configuration de l'unité pour son fonctionnement en maître/esclave par la commande par pédale dans le manuel.

Les options supplémentaires de commande par pédale dans ce mode, et spécifiques au COREbar™ 4 sont les suivantes :

- Maintenez enfoncée la pédale PRESETS pour activer le programme instantané de fondu.
- Maintenez enfoncée la pédale SOUND pour activer le stroboscope blanc.
- Maintenez enfoncée la pédale BLACKOUT pour activer le fondu arrière. Maintenez enfoncée la pédale BLACKOUT à nouveau pour activer le fondu avant.

Remarque : Ces options supplémentaires ne sont pas disponibles en mode maître/esclave avec les 4BAR™.

Valeurs DMX

15CH	Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
1		Programmes Automatiques	000 ó 009	Pas de fonction
			010 ó 029	Programme automatique 1
			030 ó 049	Programme automatique 2
			050 ó 069	Programme automatique 3
			070 ó 089	Programme automatique 4
			090 ó 109	Programme automatique 5
			110 ó 129	Programme automatique 6
			130 ó 149	Programme automatique 7
			150 ó 169	Programme automatique 8
			170 ó 189	Programme automatique 9
			190 ó 209	Programme automatique 10
			210 ó 229	Programme automatique 11
			230 ó 249	Programme automatique 12
			250 ó 255	Mode musical
			2	Gradateur
3	Vitesse Auto/Stroboscope	000 ó 009	Pas de fonction	
		010 ó 255	0 à 100% (lent à rapide) Vitesse de stroboscope quand le canal 1 est compris entre 000 à 009 Vitesse automatique quand le canal 1 est compris entre 010 à 249	
4	Rouge 1	000 ó 255	0-100%	Mélange de couleurs RVB (Pied 1)
5	Vert 1	000 ó 255	0-100%	
6	Bleu 1	000 ó 255	0-100%	Mélange de couleurs RVB (Pied 2)
7	Rouge 2	000 ó 255	0-100%	
8	Vert 2	000 ó 255	0-100%	Mélange de couleurs RVB (Pied 3)
9	Bleu 2	000 ó 255	0-100%	
10	Rouge 3	000 ó 255	0-100%	Mélange de couleurs RVB (Pied 4)
11	Vert 3	000 ó 255	0-100%	
12	Bleu 3	000 ó 255	0-100%	Mélange de couleurs RVB (Pied 4)
13	Rouge 4	000 ó 255	0-100%	
14	Vert 4	000 ó 255	0-100%	Mélange de couleurs RVB (Pied 4)
15	Bleu 4	000 ó 255	0-100%	

3-CH	Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
	1	Rouge	000 ó 255	0-100%
	2	Vert	000 ó 255	0-100%
	3	Bleu	000 ó 255	0-100%

Über diese Schnellanleitung

In der Schnellanleitung des COREbar™ 4 finden Sie die wesentlichen Produktinformationen, wie etwa über die Montage, Menüoptionen und DMX-Werte des Geräts. Laden Sie für weiterführende Informationen unter www.chauvetlighting.com das Benutzerhandbuch herunter.

Haftungsausschluss

Die Informationen und Spezifikationen dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen über die Montage, Verwendung und Wartung des Geräts.



- Dieses Produkt eignet sich nicht für eine permanente Installation.
- **SCHLIESSEN** Sie dieses Produkt nur an einen mit der Masse verbundenen und abgesicherten Stromkreislauf an.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder die Sicherung auswechseln.
- **NIEMALS** in die Lichtquelle schauen, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts von der Stromversorgung nie am Kabel.
- Bei Montage über Kopf immer ein Sicherungsseil verwenden.
- **KEINE** entflammbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lagern.
- **NIEMALS** während des Betriebs das Gehäuse berühren, da dies sehr heiß wird.



- Die Spannung der Schukosteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss sich innerhalb des Spannungsbereiches befinden, der auf dem Hinweisschild oder dem rückwärtigen Bedienfeld des Geräts angegeben ist.
- Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden. (IP20) Um das Risiko von Bränden oder elektrischen Schlägen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung und mit einem Abstand von 50 cm zu den angrenzenden Flächen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts nicht verschlossen sind.
- Schließen Sie dieses Gerät niemals an einen Dimmer oder Regelwiderstand an.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, den gleichen Typ mit den gleichen Werten zu verwenden.
- Das Gerät NUR an den Hänge-/Befestigungsbügeln tragen.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt 40 °C. Nehmen Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen in Betrieb.
- Bei ernsthaften Betriebsproblemen stoppen Sie umgehend die Verwendung des Geräts.
- Dieses Gerät NICHT öffnen. Die eingebauten Komponenten sind für den Kunden wartungsfrei.
- Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.

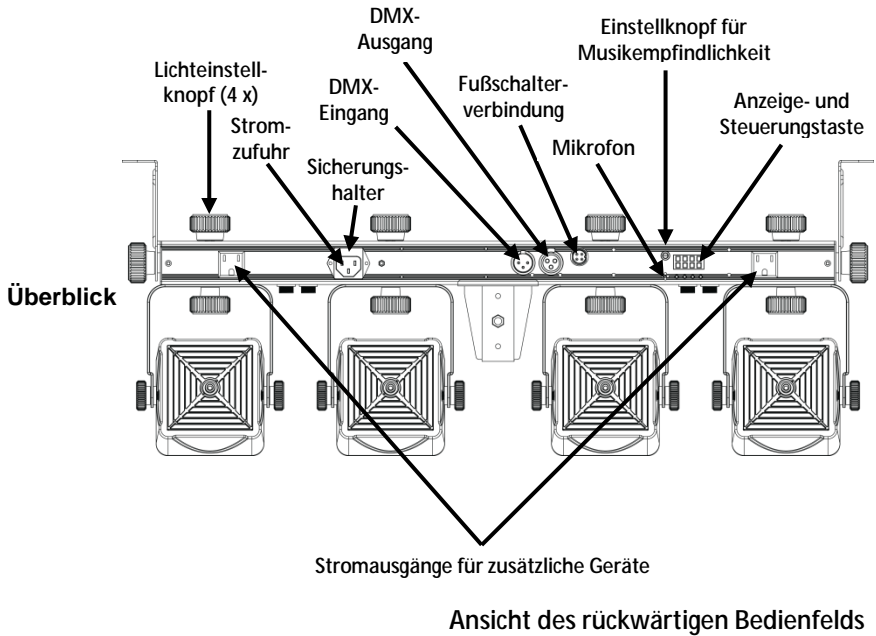
Kontakt Kunden außerhalb der USA, GB, Irland, Mexiko oder der Benelux-Staaten wenden sich an ihren Lieferanten, um den Kundensupport in Anspruch zu nehmen oder ein Produkt zurückzuschicken. Kontaktinformationen finden Sie unter www.chauvetlighting.com.

Packungs- inhalt

- | | |
|---------------|------------------------|
| • COREbar™ 4 | • Garantiekarte |
| • Netzkabel | • Schnellanleitung |
| • Stativ | • 2 Tragetaschen |
| • Fußschalter | • 2 Befestigungswinkel |

Start Packen Sie Ihr COREbar™ 4 aus und überprüfen Sie, ob Sie alle Teile unbeschädigt erhalten haben. Wenn die Verpackung beschädigt ist, benachrichtigen Sie umgehend das Transportunternehmen, nicht jedoch Chauvet.

Beschreibung Der COREbar™ 4 bietet eine vollständige Wash-Effekt-Beleuchtung für mobile Entertainer. Er erzeugt ein komplettes Lichtspektrum mit hervorragenden Farbmischeigenschaften mittels der COB-Technologie. Eine vollständige Ausleuchtung des Raumes oder Bühnenbereichs wird über 4 individuell einstellbarer Köpfe erreicht. Im Lieferumfang enthalten sind Stativ, Fußschalter und Tragetaschen. Mehrere Ansteuerungsmöglichkeiten sind ebenfalls inklusive, wie etwa Stand-alone, DMX oder per Fußschalter. Erzeugen Sie großartige, koordinierte Lichtshows zusammen mit den Produkten der Klasse 4BAR™. Es beinhaltet eine integrierte LED-Dimmungskurve und erlaubt so einen flimmerfreien Videobetrieb.



Wechselstrom Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schukosteckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.



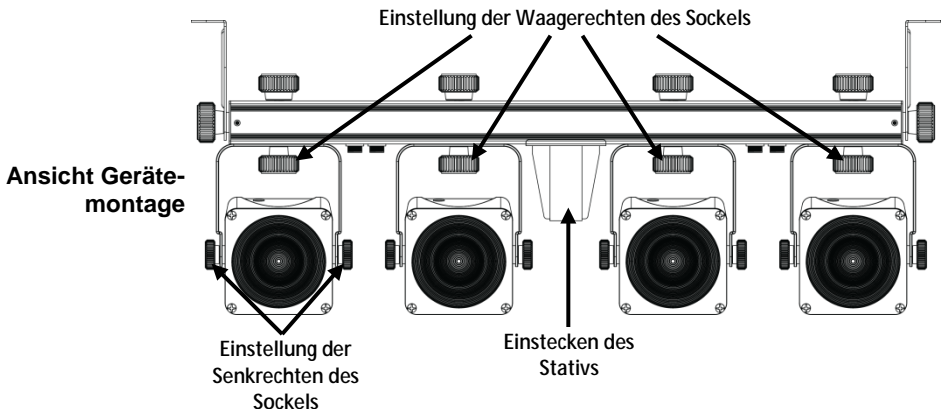
Um unnötigen Verschleiß zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, trennen Sie während längerer Perioden des Nichtgebrauchs das Gerät vom Stromnetz – entweder per Trennschalter oder durch Herausziehen des Steckers aus der Steckdose.

Reihenschaltung der Geräte Um die maximal mögliche Anzahl der bei jeder Spannung in Serienschaltung zusammenschließbaren COREbar™ 4-Geräte lesen Sie das Typenschild oder die Bedienungsanleitung.

Auswechseln der Sicherung

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Klemmen Sie die Spitze eines Flachkopfschraubendrehers in den Schlitz des Sicherungshalters.
3. Hebeln Sie die Sicherheitsabdeckung vom Gehäuse weg ab.
4. Entfernen Sie die durchgebrannte Sicherung von der Klemme am Vorderteil der Sicherheitsabdeckung, und ersetzen Sie diese durch eine Sicherung des gleichen Typs und mit den gleichen Werten.
5. Stecken Sie den Sicherungshalter wieder zurück, und schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

Montage Lesen Sie vor der Montage dieses Geräts die [Sicherheitshinweise](#) durch.



Beschreibung des Bedienfeldes Lesen	Taste	Funktion
	<MENU>	Damit verlassen Sie das aktuelle Menü oder die Funktion
	<UP>	Damit navigieren Sie sich durch die Menüpunkte nach oben und erhöhen den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
	<DOWN>	Damit navigieren Sie sich durch die Menüpunkte nach unten und verringern den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
<ENTER>	Damit wird das aktuell angezeigte Menü aktiviert oder der aktuell ausgewählte Wert einer Funktion eingestellt	

Menüoptionen

Hauptebene	Programmirebenen		Beschreibung
DMX-Modus	3-CH	d 1–d512	Wählt DMX-Modi und Startadresse aus
	15CH		
Musiksteuerungs-Modus	Snd		Stellt den Musiksteuerungs-Modus
Auto-Modus	AUTO		Stellt die auto Programm
Geschwindigkeit des Auto-Programms	S--	S 1–S100	Stellt die Ablaufgeschwindigkeit des Auto-Programms ein

DMX-Verbindung Der COREbar™ 4 kann mit einem DMX-Controller betrieben werden, wenn eine DMX-Reihenschaltung zum Einsatz kommt. Anweisungen zum Zusammenschluss und der Konfiguration dieses Geräts für den Betrieb im DMX-Modus finden Sie im Benutzerhandbuch. Wenn Sie mit DMX nicht vertraut sind, laden Sie “DMX - Eine Einführung” unter www.chauvetlighting.com herunter.

Startadresse Um einen vollständigen Zugang zu allen Kanälen in jedem DMX-Modus zu gewährleisten, beträgt die höchste empfohlene DMX-Adresse **498**.

Master/Slave-Schaltung Der COREbar™ 4 verwendet für seinen Master/Slave-Modus eine DMX-Datenverbindung. Anweisungen zum Zusammenschluss und der Konfiguration dieses Geräts für den Betrieb im Master/Slave-Modus finden Sie im Benutzerhandbuch.

Fußschalter für Master/Slave-Schaltung Der COREbar™ 4 verwendet für seinen Master/Slave-Modus eine Fußschalterverbindung. Anweisungen zum Zusammenschluss und zur Konfiguration dieses Geräts für den Betrieb im Master/Slave-Modus per Fußschalter finden Sie im Benutzerhandbuch.

Weitere Fußschalter-Optionen speziell des COREbar™ 4 sind wie folgt möglich:

- Zum Aktivieren des sofortigen Fade-Programms halten Sie die Pedale PRESETS gedrückt.
- Zum Aktivieren eines weißen Stroboskopeffekts halten Sie die Pedale SOUND gedrückt.
- Zum Aktivieren der Fade-Out-Funktion (Ausblenden) halten Sie die Pedale BLACKOUT gedrückt. Zum Aktivieren der Fade-In-Funktion (Einblenden) halten Sie die Pedale BLACKOUT erneut gedrückt.

Hinweis: Diese Funktionen können nicht verfügbar sein, wenn Sie sich im Master/Slave-Modus mit anderen 4BAR™-Geräten befinden.

DMX-Werte

15CH	Kanal	Funktion	Wert	Prozent/Einstellung
1	1	Auto-Programme	000 ó 009	Keine Funktion
			010 ó 029	Auto-Programm 1
			030 ó 049	Auto-Programm 2
			050 ó 069	Auto-Programm 3
			070 ó 089	Auto-Programm 4
			090 ó 109	Auto-Programm 5
			110 ó 129	Auto-Programm 6
			130 ó 149	Auto-Programm 7
			150 ó 169	Auto-Programm 8
			170 ó 189	Auto-Programm 9
			190 ó 209	Auto-Programm 10
			210 ó 229	Auto-Programm 11
			230 ó 249	Auto-Programm 12
			250 ó 255	Musiksteuerungs-Modus
			2	Dimmer
3	Blitzfrequenz/Auto-Geschwindigkeit	000 ó 009	Keine Funktion	
		010 ó 255	0~100% (von langsam nach schnell) Blitzfrequenz, wenn Kanal 1 zwischen 000 und 009 ist Auto-Geschwindigkeit, wenn Kanal 1 zwischen 010 und 249 ist	
4	Rot 1	000 ó 255	0-100%	RGB-Farbmischung (Ständer 1)
5	Grün 1	000 ó 255	0-100%	
6	Blau 1	000 ó 255	0-100%	RGB-Farbmischung (Ständer 2)
7	Rot 2	000 ó 255	0-100%	
8	Grün 2	000 ó 255	0-100%	
9	Blau 2	000 ó 255	0-100%	
10	Rot 3	000 ó 255	0-100%	RGB-Farbmischung (Ständer 3)
11	Grün 3	000 ó 255	0-100%	
12	Blau 3	000 ó 255	0-100%	
13	Rot 4	000 ó 255	0-100%	RGB-Farbmischung (Ständer 4)
14	Grün 4	000 ó 255	0-100%	
15	Blau 4	000 ó 255	0-100%	

3-CH	Kanal	Funktion	Wert	Prozent/Einstellung
	1	rot	000 ó 255	0-100%
	2	grün	000 ó 255	0-100%
	3	blau	000 ó 255	0-100%

Sobre este Guia O Guia de Referência Rápida (GRR) do COREbar™ 4 contém informações básicas sobre o produto tais como instalação, opções de menu e valores DMX. Transfira o Manual de Utilizador de www.chauvetlighting.com para obter mais informações.

Exclusão de Responsabilidade As informações e especificações contidas neste GRR estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Instruções de Segurança Estas Instruções de Segurança incluem informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção.



- Este produto não se destina à instalação permanente.
- Ligue este produto APENAS a um circuito protegido e ligado à terra.
- Desligue-o sempre da alimentação antes da limpeza ou substituição do fusível.
- NÃO olhe para a fonte de luz quando o produto está ligado.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está desgastado nem danificado.
- Nunca desligue este produto da alimentação ao puxar ou esticar o cabo de alimentação.
- Numa instalação suspensa deste produto, utilize sempre um cabo de segurança.
- NÃO permita a presença de materiais inflamáveis junto da unidade durante o seu funcionamento.
- NÃO toque neste produto aquando do funcionamento do mesmo, pois poderá estar quente.



- A tensão da tomada à qual irá ligar este produto deve estar no intervalo indicado no autocolante ou painel posterior do produto.
- Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior! (IP20) Para evitar o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este produto à chuva nem humidade.
- Instale sempre este produto num local com ventilação adequada, a pelo menos 50 cm (20 pol.) das superfícies adjacentes.
- Certifique-se de que não estão obstruídas quaisquer ranhuras de ventilação do corpo da unidade.
- Nunca ligue este produto a um regulador da intensidade da luz nem a um reóstato.
- Substitua o fusível por um do mesmo tipo e classificação.
- Transporte este produto APENAS com as suportes de montagem/suspensão.
- A temperatura máxima ambiente é 40 °C (104 °F). Não utilize este produto em ambientes com temperaturas superiores.
- Em caso de um problema de funcionamento grave, pare a utilização imediatamente.
- NÃO abra este produto. Não contém quaisquer peças passíveis de manutenção.
- Para eliminar desgaste desnecessário e aumentar a respectiva vida útil, durante os períodos de não utilização deve desligar o produto da alimentação através de um disjuntor ou desconectando-o.

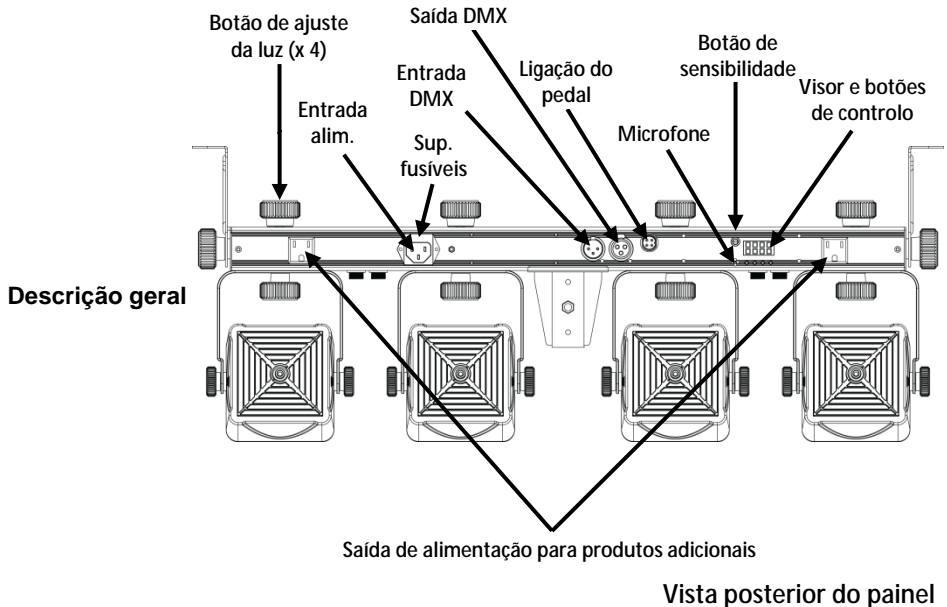
Contacto Fora dos E.U.A., Reino Unido, Irlanda, México ou Benelux, entre em contacto com o seu distribuidor para solicitar assistência ou devolver um produto. Aceda a www.chauvetlighting.com para obter informações de contacto.

Conteúdo

- COREbar™ 4
- Cartão de Garantia
- Cabo de Alimentação
- Guia de Referência Rápida
- Tripé
- 2 Bolsas de Transporte
- Pedal
- 2 Suportes em L

Para Começar Desembale o COREbar™ 4 e certifique-se de que recebeu todas as peças em boas condições. Se a caixa ou conteúdos aparentarem estar danificados, notifique imediatamente a transportadora e não a Chauvet.

Descrição O COREbar™ 4 é uma solução de fonte de luz completa para apresentadores de espectáculos que se deslocam frequentemente. Produza um espectro completo de luz com uma mistura de cores robusta utilizando tecnologia COB. Obtenha uma cobertura total da sala ou palco com 4 cabeças ajustáveis individualmente. Inclui um tripé, pedal e bolsas de transporte. As várias opções de controlo incluem o modo autónomo, DMX e o pedal incluído. Crie grandes espectáculos de luz coordenados com os produtos 4BAR™. Obtenha uma operação de vídeo sem cintilação através de desvanecimento dos LEDs de frequência elevada.



Alimentação CA Este produto possui uma fonte de alimentação de intervalo automático que pode funcionar num intervalo de tensão de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.

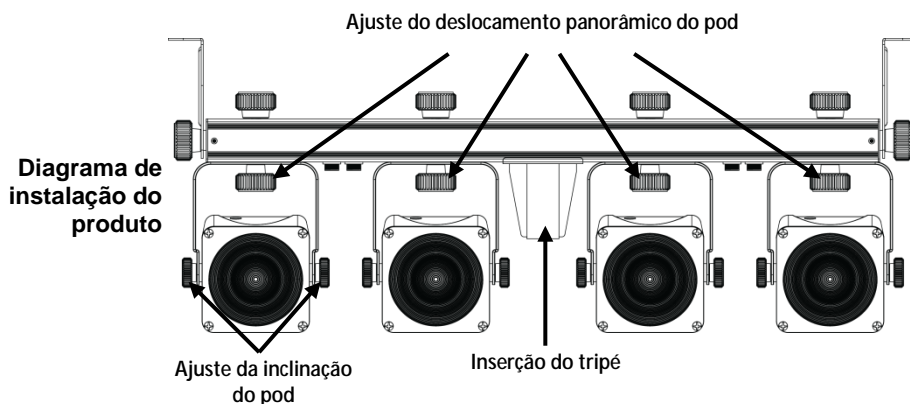


Para eliminar desgaste desnecessário e aumentar a respectiva vida útil, durante os períodos de não utilização deve desligar o produto da alimentação através de um disjuntor ou desconectando-o.

Interligação de Alimentação Para saber qual o número máximo de produtos COREbar™ 4 que poderá interligar em cada tensão, consulte o autocolante no produto ou o Manual do Utilizador.

- Substituição do Fusível**
1. Desligue o produto da alimentação.
 2. Encaixe a ponta de uma chave de fendas de cabeça chata na ranhura do suporte de fusíveis.
 3. Retire a tampa de segurança do corpo.
 4. Retire o fusível queimado do grampo na parte frontal da tampa de segurança e substitua por um fusível com o mesmo tipo e classificação.
 5. Volte a colocar o suporte de fusíveis e volte a ligar a alimentação.

Instalação Antes de instalar este produto, leia as [Instruções de Segurança](#).



Descrição do Painel de Controlo	Botão	Função
	<MENU>	Sai da função ou menu actual
	<UP>	Desloca-se para cima na lista de menus e aumenta o valor numérico numa função
	<DOWN>	Desloca-se para baixo na lista de menus e diminui o valor numérico numa função
	<ENTER>	Activa o menu exibido actualmente ou define o valor seleccionado actualmente na função seleccionada

Opções de Menu

Nível Principal	Níveis de Programação		Descrição
Modo DMX	3-CH	d 1–d512	Selecciona a personalização e endereço inicial DMX
	15CH		
Modo de Activação de Som	Snd		Define o modo de activação de som
Modo Automático	AUTO		Define o programa automático
Velocidade do Programa Automático	S--	S 1–S100	Selecciona a velocidade do programa automático

Interligação DMX O COREbar™ 4 pode trabalhar com um controlador DMX quando se encontra ligado a ligações da série DMX. As instruções para a ligação e configuração deste produto para a operação DMX encontram-se no Manual de Utilizador. Se não estiver familiarizado com o DMX, transfira o DMX Primer a partir de www.chauvetlighting.com.

Endereço Inicial Para garantir um acesso total a todos os canais em cada modo DMX, o endereço DMX mais elevado recomendado é **498**.

Ligação Principal/Secundária O COREbar™ 4 utiliza a ligação de dados DMX para o seu modo principal/secundário. As instruções para a ligação e configuração deste produto para a operação Principal/Secundário encontram-se no Manual de Utilizador.

Ligação Principal/Secundária do Pedal O COREbar™ 4 também pode utilizar a ligação do pedal para o seu modo principal/secundário. As instruções para a ligação e configuração deste produto para a operação principal/secundário utilizando o pedal encontram-se no manual de utilizador.

As opções adicionais do pedal neste modo específicas para o COREbar™ 4 são as seguintes:

- Mantenha premido o pedal PRESETS para activar o programa de desvanecimento instantâneo.
- Mantenha premido o pedal SOUND para activar um sinal de validação branco.
- Mantenha premido o pedal BLACKOUT para activar uma diminuição de intensidade. Mantenha premido o pedal BLACKOUT novamente para activar um aumento de intensidade.

Nota: estas opções adicionais podem não estar disponíveis no modo principal/secundário com os produtos 4BAR™.

Valores DMX

15CH	Canal	Função	Valor	Percentagem/Definição
1		Programas Automáticos	000 ó 009	Sem função
			010 ó 029	Programa automático 1
			030 ó 049	Programa automático 2
			050 ó 069	Programa automático 3
			070 ó 089	Programa automático 4
			090 ó 109	Programa automático 5
			110 ó 129	Programa automático 6
			130 ó 149	Programa automático 7
			150 ó 169	Programa automático 8
			170 ó 189	Programa automático 9
			190 ó 209	Programa automático 10
			210 ó 229	Programa automático 11
			230 ó 249	Programa automático 12
			250 ó 255	Modo de activação de som
2	Regulador da Intensidade da Luz	000 ó 255	0–100% quando o canal 1 é 010–255	
3	Velocidade do Sinal de Validação/ Automática	000 ó 009	Sem função	
		010 ó 255	0–100% (lento para rápido) Velocidade do sinal de validação quando o canal 1 é 000–009 Velocidade automática quando o canal 1 é 010–249	
4	Vermelho 1	000 ó 255	0–100%	Mistura de cores RGB (Pod 1)
5	Verde 1	000 ó 255	0–100%	
6	Azul 1	000 ó 255	0–100%	Mistura de cores RGB (Pod 2)
7	Vermelho 2	000 ó 255	0–100%	
8	Verde 2	000 ó 255	0–100%	
9	Azul 2	000 ó 255	0–100%	
10	Vermelho 3	000 ó 255	0–100%	Mistura de cores RGB (Pod 3)
11	Verde 3	000 ó 255	0–100%	
12	Azul 3	000 ó 255	0–100%	
13	Vermelho 4	000 ó 255	0–100%	Mistura de cores RGB (Pod 4)
14	Verde 4	000 ó 255	0–100%	
15	Azul 4	000 ó 255	0–100%	

3-CH	Canal	Função	Valor	Percentagem/Definição
	1	Vermelho	000 ó 255	0–100%
	2	Verde	000 ó 255	0–100%
	3	Azul	000 ó 255	0–100%

Informazioni sulla Guida

La Guida Rapida di COREbar™ 4 contiene informazioni di base sul prodotto quali montaggio, opzioni menù e valori DMX. Per maggiori dettagli, scaricare il Manuale Utente dal sito www.chauvetlighting.com.

Esclusione di Responsabilità

Le informazioni e le specifiche contenute in questa guida possono essere modificate senza preavviso.

Note di Sicurezza

Le Note di Sicurezza includono informazioni importanti circa il montaggio, l'uso e la manutenzione.



- Questa apparecchiatura non è progettata per installazione permanente.
- Collegare questa unità SOLTANTO ad un circuito dotato di messa a terra e protetto.
- Prima di effettuare la pulizia o sostituire il fusibile, scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.
- NON guardare la sorgente luminosa quando l'unità è in funzione.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o danneggiato.
- Non scollegare mai questa apparecchiatura dall'alimentazione elettrica tirando o stratonando il cavo.
- Per il montaggio in alto dell'unità utilizzare SEMPRE un cavo di sicurezza.
- NON collocare materiale infiammabile vicino all'unità mentre è in funzione.
- NON toccare l'unità durante il funzionamento perché potrebbe essere molto calda.



- La tensione della presa a muro cui si collega l'apparecchiatura deve trovarsi entro il campo specificato sull'etichetta o sul pannello posteriore.
- Questa apparecchiatura deve essere utilizzata soltanto in interni (IP20)! Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.
- Montare sempre l'unità in posizione ben ventilata, ad almeno 50 cm. (20") da qualsiasi superficie.
- Assicurarsi che nessuna apertura di ventilazione dell'unità sia ostruita.
- Non collegare mai ad un dimmer o ad un reostato
- Sostituire il fusibile con un altro dello stesso tipo e classe.
- Prendere e trasportare l'unità SOLTANTO dalla staffa per il montaggio sospeso.
- Massima temperatura ambiente ammessa: 40 °C (104 °F). Non utilizzare l'apparecchiatura a temperature superiori.
- In caso di gravi problemi di funzionamento sospendere immediatamente l'utilizzo.
- NON aprire l'unità. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- Per evitare un consumo inutile ed aumentare la durata, durante i periodi di non utilizzo disconnettere completamente il prodotto dall'alimentazione con l'interruttore o scollegando il cavo.

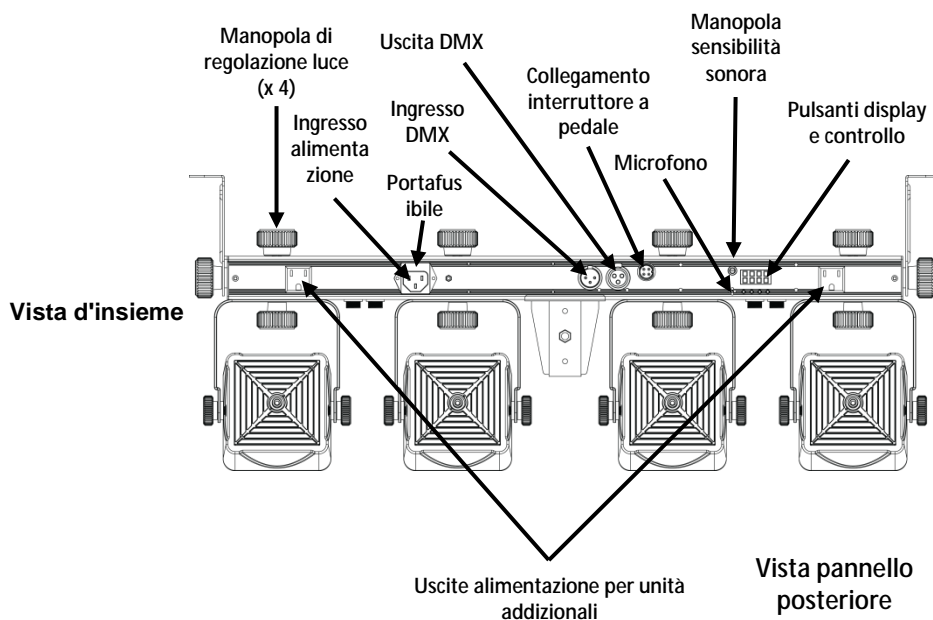
Contatti Per richiedere assistenza o restituire l'apparecchiatura, al di fuori di Stati Uniti, Regno Unito, Irlanda, Messico o Benelux contattare il distributore locale. Per informazioni sui contatti, visitare il sito Web www.chauvetlighting.com.

Che cosa è Incluso

- COREbar™ 4
- Cavo di Alimentazione
- Treppiede
- Interruttore a Pedale
- Scheda di garanzia
- Guida Rapida
- 2 Borse da Trasporto
- 2 Staffe a L

Per Iniziare Disimballare COREbar™ 4 ed accertarsi di aver ricevuto tutti i componenti integri. Se l'imballo appare danneggiato, farlo immediatamente presente al trasportatore e non a Chauvet.

Descrizione COREbar™ 4 è una soluzione completa di illuminazione radente (wash) per intrattenitori itineranti. Produzione di uno spettro completo di luce con eccellente mixaggio colore grazie alla tecnologia COB. Copertura totale del locale o del palcoscenico grazie alle quattro teste regolabili singolarmente. Include un treppiede, un interruttore a pedale e borse da trasporto. Le opzioni multiple di controllo includono le modalità indipendente e DMX e l'interruttore a pedale (fornito). Possibilità di creare show luminosi coordinati unendo altre apparecchiature 4BAR™. Funzionamento video senza sfarfallio con dimming LED ad alta frequenza.



Alimentazione CA Questa apparecchiatura è dotata di alimentatore a commutazione automatica con tensione in ingresso di 100~240 V CA - 50/60 Hz.

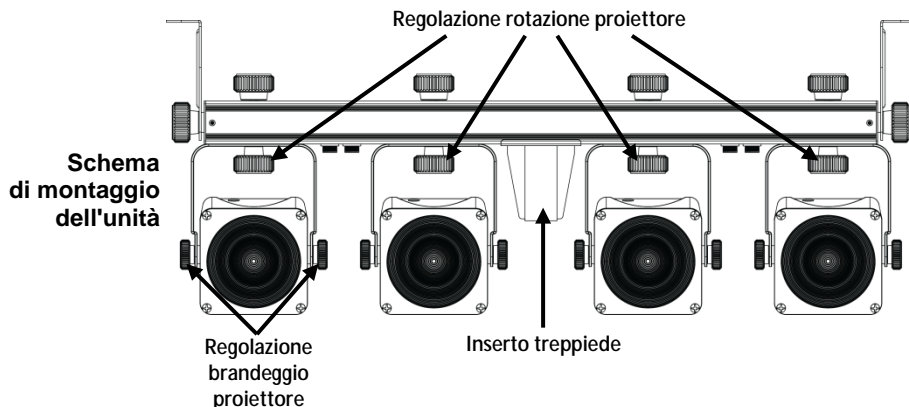


Per evitare un consumo inutile ed aumentare la durata, durante i periodi di non utilizzo disconnettere completamente il prodotto dall'alimentazione con l'interruttore o scollegando il cavo.

Collegamento Per il numero massimo di apparecchiature che è possibile collegare su ciascuna presa elettrica fare riferimento alle note riportate sull'etichetta apposta sul prodotto o al Manuale Utente.

- Sostituzione Fusibile**
1. Scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica.
 2. Inserire la punta di un giravite a testa piatta nella fessura dell'alloggiamento del fusibile.
 3. Rimuovere dall'alloggiamento il cappellotto di sicurezza.
 4. Rimuovere il fusibile bruciato dalla clip sulla parte anteriore del cappellotto di sicurezza e sostituirlo con uno identico.
 5. Reinserire il portafusibile e ricollegare l'alimentazione elettrica.

Montaggio Prima di montare l'unità, leggere le [Note di Sicurezza](#).



Descrizione del Pannello di Controllo	Pulsante	Funzione
	<MENU>	Consente di uscire dal menù o dalla funzione corrente
	<UP>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menù e di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
	<DOWN>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menù e di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione
	<ENTER>	Consente di attivare il menù visualizzato o impostare il valore selezionato nella funzione selezionata

Opzioni del Menù

Livello principale	Livelli di programmazione		Descrizione
Modalità DMX	3-CH	d 1–d512	Seleziona la funzione DMX e l'indirizzo iniziale
	15CH		
Modalità Sound-Active	Snd		Imposta la modalità Sound-Active (attivazione sonora)
Modalità Automatica	AUTO		Imposta il programma Auto
Velocità Programma Auto	S--	S 1–S100	Imposta la velocità programma Auto

Collegamento DMX COREbar™ 4 può funzionare con un controller DMX quando collegato tramite connessioni seriali DMX. Le istruzioni per il collegamento e la configurazione di questa unità sono contenute nel Manuale Utente. Se non si ha familiarità con il DMX, scaricare DMX Primer dal sito www.chauvetlighting.com.

Indirizzo Iniziale Per assicurare il completo accesso a tutti i canali in ciascuna modalità DMX, l'indirizzo maggiormente raccomandato è **498**.

Collegamento Master/Slave In modalità Master/Slave, COREbar™ 4 utilizza il collegamento dati DMX. Le istruzioni per il collegamento e la configurazione di questa unità per il funzionamento Master/Slave sono contenute nel Manuale Utente.

Collegamento Master/Slave Interruttore a Pedale In modalità Master/Slave COREbar™ 4 può anche utilizzare l'interruttore a pedale. Le istruzioni per il collegamento e la configurazione di questa unità per il funzionamento Master/Slave, utilizzando l'interruttore a pedale, sono contenute nel Manuale Utente.

In questa modalità, è possibile utilizzare le ulteriori funzionalità dell'interruttore a pedale, specifiche di COREbar™, che sono le seguenti:

- attivazione istantanea del programma fade tenendo premuto il pedale PRESET;
- attivazione strobo bianco tenendo premuto il pedale SOUND;
- attivazione fade-out tenendo premuto il pedale BLACKOUT. Premere nuovamente BLACKOUT per attivare il fade-in.

Nota: queste caratteristiche opzionali potrebbero non essere disponibili in modalità Master/Slave con i prodotti 4BAR™.

Valori DMX

15CH	Canale	Funzione	Valore	Percentuale/Impostazione
1		Programmi Automatici	000 ó 009	Nessuna funzione
			010 ó 029	Programma automatico 1
			030 ó 049	Programma automatico 2
			050 ó 069	Programma automatico 3
			070 ó 089	Programma automatico 4
			090 ó 109	Programma automatico 5
			110 ó 129	Programma automatico 6
			130 ó 149	Programma automatico 7
			150 ó 169	Programma automatico 8
			170 ó 189	Programma automatico 9
			190 ó 209	Programma automatico 10
			210 ó 229	Programma automatico 11
			230 ó 249	Programma automatico 12
			250 ó 255	Modalità Sound Active (attivazione sonora)
2	Dimmer	000 ó 255	0-100% quando il canale 1 è compreso tra 010 e 255	
3	Strobo/Velocità Automatica	000 ó 009	Nessuna funzione	
		010 ó 255	0-100% (da lento a veloce) Velocità strobo quando il canale 1 è compreso tra 000 e 009 velocità automatica quando il canale 1 è compreso tra 010 e 249	
4	Rosso 1	000 ó 255	0-100%	Mixaggio colore RGB (Pod 1)
5	Verde 1	000 ó 255	0-100%	
6	Blu 1	000 ó 255	0-100%	Mixaggio colore RGB (Pod 2)
7	Rosso 2	000 ó 255	0-100%	
8	Verde 2	000 ó 255	0-100%	
9	Blu 2	000 ó 255	0-100%	
10	Rosso 3	000 ó 255	0-100%	Mixaggio colore RGB (Pod 3)
11	Verde 3	000 ó 255	0-100%	
12	Blu 3	000 ó 255	0-100%	
13	Rosso 4	000 ó 255	0-100%	Mixaggio colore RGB (Pod 4)
14	Verde 4	000 ó 255	0-100%	
15	Blu 4	000 ó 255	0-100%	

3-CH	Canale	Funzione	Valore	Percentuale/Impostazione
	1	Rosso	000 ó 255	0-100%
	2	Verde	000 ó 255	0-100%
	3	Blu	000 ó 255	0-100%

O Przewodniku COREbar™ 4 Quick Reference Guide (QRG) zawiera podstawowe informacje o produkcie takie jak montaż, opcje menu oraz wartości DMX. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi na stronie www.chauvetlighting.com.

Oświadczenie Informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie (QRG) podlegają zmianie bez powiadomienia.

Wskazówki Bezpieczeństwa Poniższe wskazówki zawierają ważne informacje dotyczące montażu, użycia i konserwacji.



- Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do stałego montażu.
- Produkt należy podłączyć JEDYNIĘ do uziemionego i zabezpieczonego obwodu.
- Przed czyszczeniem lub wymianą bezpiecznika należy zawsze odłączyć produkt od zasilania.
- NIE należy patrzeć na źródło światła, gdy produkt jest włączony.
- Należy upewnić się czy przewód zasilający nie jest zagnieciony lub uszkodzony.
- Nigdy nie należy odłączać produktu od zasilania, ciągnąc lub szarpając za przewód zasilający.
- Podczas montażu produktu na górze należy użyć kabla bezpieczeństwa.
- NIE należy kłaść materiałów łatwopalnych w pobliżu włączonego produktu.
- NIE należy dotykać produktu, gdy jest włączony, ponieważ może być nagrzaną.



- Napięcie wyjścia, do którego podłączony jest produkt powinno być o wartości podanej na naklejce lub panelu tylnym produktu.
- Produkt jest przeznaczony jedynie do obsługi w pomieszczeniach zamkniętych! (IP20) Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia nie należy wystawiać go na działanie deszczu lub wilgoci.
- Należy zawsze montować produkt w miejscu z odpowiednią wentylacją przynajmniej 20 cali (50 cm) w odległości od przyległych powierzchni.
- Należy upewnić się czy żaden z otworów wentylacyjnych na obudowie produktu nie jest zapchany.
- Nigdy nie należy podłączać produktu do ściemniacza lub rezystora.
- Należy wymienić bezpiecznik o tej samej wartości i rodzaju.
- Przenosząc produkt należy użyć JEDYNIĘ uchwytów mocujących/ do zawieszania.
- Maksymalna temperatura otoczenia to 104° F (40° C). Nie należy używać produktu w wyższych temperaturach.
- W przypadku poważnych problemów z obsługą produktu należy niezwłocznie zaprzestać jego dalszego użytkowania.
- NIE należy otwierać produktu. Produkt nie zawiera żadnych części do serwisowania przez użytkownika.
- W celu wyeliminowania niepotrzebnego zużycia oraz wydłużenia trwałości urządzenia, należy odłączyć je całkowicie od źródła zasilania poprzez przełączenie bezpiecznika lub wyciągnięcie wtyczki z gniazda zasilania w czasie, gdy urządzenie nie jest używane.

Kontakt Poza Stanami Zjednoczonymi, Zjednoczonym Królestwem, Irlandią, Meksykiem oraz krajami Beneluxu w celu uzyskania pomocy lub zwrotu produktu należy skontaktować się z dystrybutorem na terenie danego kraju. W celu uzyskania informacji proszę odwiedzić naszą stronę internetową www.chauvetlighting.com.

Co Wchodzi w Skład Zestawu

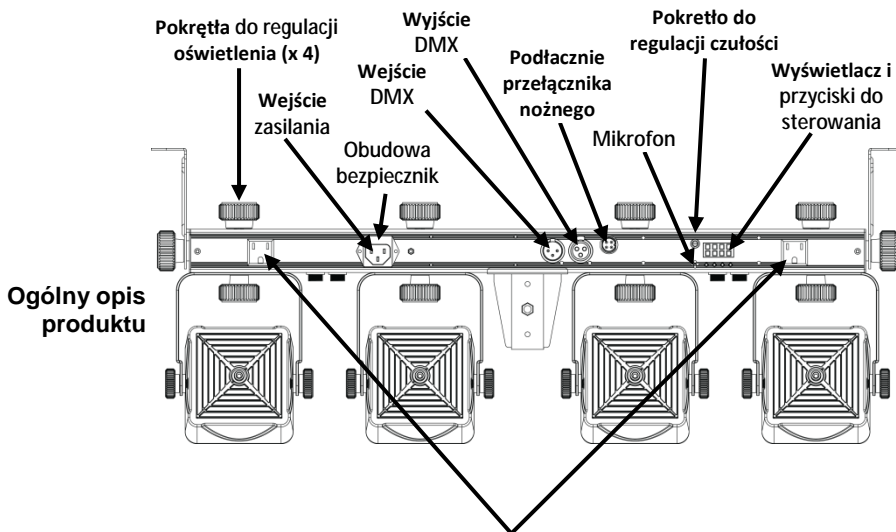
- COREbar™ 4
- Przewód zasilający
- Statyw
- Przełącznik nożny
- Karta gwarancyjna
- Praktyczny przewodnik
- 2 torby do transportu
- 2 łączniki kątowe

Przed Montażem

Należy rozpakować urządzenie COREbar™ 4 oraz upewnić się, że wszystkie znajdujące się w opakowaniu części są w dobrym stanie. W przypadku, gdy opakowanie lub jego zawartość noszą ślady uszkodzenia, należy natychmiast poinformować o tym fakcie dostawcę, a nie firmę CHAUVET®.

Opis

COREbar™ 4 jest kompletnym zestawem oświetleniowym typu wash, idealnym dla mobilnych DJ-ów. Wytwarza pełne spektrum światła z doskonałą możliwością mieszania barw dzięki wykorzystaniu technologii COB. Możliwość pełnego oświetlenia pomieszczenia lub sceny za pomocą 4 głowic z możliwością indywidualnego ustawienia każdej z nich. W skład wchodzi statyw, przełącznik nożny oraz torby transportowe. Wiele możliwości sterowania, w tym tryb standalone oraz DMX lub za pomocą dołączonego przełącznika nożnego. Możliwość tworzenia dużych i skoordynowanych pokazów świetlnych przy wykorzystaniu urządzeń 4BAR™. Możliwość uzyskania płynnych obrazów video dzięki zastosowaniu ściemniania LED o wysokiej częstotliwości.



Wyjścia zasilania dla dodatkowych urządzeń

Widok tylnego panelu

Moc AC Produkt posiada automatyczne przełączanie zakresu zasilania, które pozwala na działanie produktu przy napięciu wejściowym 100~240 VAC, 50/60 Hz.



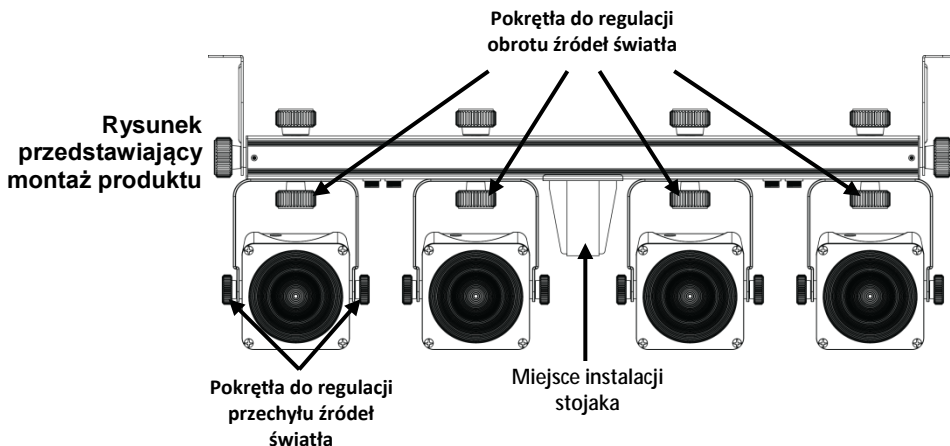
W celu wyeliminowania niepotrzebnego zużycia oraz wydłużenia trwałości urządzenia, należy odłączyć je całkowicie od źródła zasilania poprzez przełączenie bezpiecznika lub wyciągnięcie wtyczki z gniazda zasilania w czasie, gdy urządzenie nie jest używane.

Podłączenie Produktów Przy podłączaniu maksymalnej liczby urządzeń COREbar™ 4, które można ze sobą połączyć do konkretnego napięcia, należy zapoznać się z treścią nalepki na produkcie lub instrukcją obsługi.

Wymiana Bezpiecznika

1. Odłączyć produkt od zasilania.
2. Włożyć końcówkę śrubokręta z płaską końcówką do otworu zacisku bezpiecznika.
3. Wyjąć pokrywę bezpieczeństwa z obudowy.
4. Usunąć spalony bezpiecznik z zacisku z przodu pokrywy bezpieczeństwa i wymienić na nowy o dokładnie tym samym rodzaju i wartości.
5. Włożyć uchwyt bezpiecznika i ponownie włączyć zasilanie.

Montaż Przed zamontowaniem produktu należy zapoznać się ze [wskazówkami bezpieczeństwa](#).



Opis Panelu Sterowania	Przycisk	Funkcja
	<MENU>	Wyjście z bieżącej opcji menu lub funkcji
	<UP>	Przejdźcie w górę po liście menu oraz zwiększenie wartości numerycznej w funkcji
	<DOWN>	Przejdźcie w dół po liście oraz obniżenie wartości numerycznej w funkcji
	<ENTER>	Włączeni opcje menu lub ustawienie wybranej wartości

Opcje Menu

Główny Poziom	Poziomy Programowania		Opis
Tryb DMX	3-CH	d 1–d512	Wybór grupy kanałów DMX (personalities) oraz adresu początkowego
	15CH		
Tryb aktywacji dźwiękiem	Snd		Ustawienie trybu reakcji na dźwięk
Tryb automatyczny	AUTO		Ustawienie programu automatycznego
Szybkość programów automatycznych	S--	S 1–S100	Ustawienie prędkości programu automatycznego

Połączenie DMX COREbar™ 4 może współpracować z kontrolerem DMX, gdy jest podłączony za pomocą połączeń seryjnych DMX. Instrukcje dotyczące podłączenia i konfiguracji produktu w celu obsługi system DMX znajdują się w instrukcji obsługi. Jeżeli nie znają Państwo systemu DMX, DMX Primer znajduje się na stronie www.chauvetlighting.com.

Adres Początkowy W celu zapewnienia pełnego dostępu do wszystkich kanałów w każdym trybie DMX najbardziej zalecanym adresem DMX jest **498**.

Połączenie Master/Slave COREbar™ 4 wykorzystuje połączenie danych DMX dla swojego trybu Master/Slave. Instrukcje dotyczące podłączenia i konfiguracji produktu w celu obsługi Master/Slave znajdują się w instrukcji obsługi.

Podłączenie przełącznika nożnego w trybie master/slave Do urządzenia COREbar™ 4 można również podłączyć przełącznik nożny w trybie master/slave. Instrukcje dotyczące podłączenia oraz konfiguracji niniejszego urządzenia w trybie master/slave przy wykorzystaniu przełącznika nożnego zawarte zostały w instrukcji obsługi.

Dodatkowe funkcje związane z użyciem przełącznika nożnego w tym trybie, które można wykorzystać w urządzeniu COREbar™ 4:

- W celu aktywowania programu natychmiastowego wygaszania należy przytrzymać wciśnięty przycisk PRESETS.
- W celu aktywacji funkcji strobowania z wykorzystaniem białego światła należy przytrzymać wciśnięty przycisk SOUND.
- W celu aktywacji funkcji wygaszania (fade-out) należy przytrzymać wciśnięty przycisk BLACKOUT. W celu ponownego rozjaśnienia (fade-in) należy przytrzymać wciśnięty przycisk BLACKOUT.

UWAGI: Powyższe dodatkowe funkcje mogą być niedostępne, jeżeli urządzenie COREbar™ 4 będzie połączone w trybie master/slave z innymi urządzeniami.

Wartości DMX

15CH	Kanał	Funkcja	Wartość	Procent/Ustawienie
1	1	Programy automatyczne	000 ó 009	Brak funkcji
			010 ó 029	Programy automatyczny 1
			030 ó 049	Program automatyczny 2
			050 ó 069	Program automatyczny 3
			070 ó 089	Program automatyczny 4
			090 ó 109	Program automatyczny 5
			110 ó 129	Program automatyczny 6
			130 ó 149	Program automatyczny 7
			150 ó 169	Program automatyczny 8
			170 ó 189	Program automatyczny 9
			190 ó 209	Program automatyczny 10
			210 ó 229	Program automatyczny 11
			230 ó 249	Program automatyczny 12
			250 ó 255	Tryb reakcji na dźwięk
			2	Ściemniacz
3	Strobowanie/Prędkość automatyczna	000 ó 009	Brak funkcji	
		010 ó 255	0–100%% (od wolnego do szybkiego) Prędkość strobowania w przypadku, gdy kanał 1 to 000–009 Prędkość automatyczna w przypadku, gdy kanał 1 to 010–249	
4	Czerwony 1	000 ó 255	0–100%	Mieszania barw RGB (lampa 1)
5	Zielony 1	000 ó 255	0–100%	
6	Niebieski 1	000 ó 255	0–100%	Mieszania barw RGB (lampa 2)
7	Czerwony 2	000 ó 255	0–100%	
8	Zielony 2	000 ó 255	0–100%	
9	Niebieski 2	000 ó 255	0–100%	Mieszania barw RGB (lampa 3)
10	Czerwony 3	000 ó 255	0–100%	
11	Zielony 3	000 ó 255	0–100%	
12	Niebieski 3	000 ó 255	0–100%	Mieszania barw RGB (lampa 4)
13	Czerwony 4	000 ó 255	0–100%	
14	Zielony 4	000 ó 255	0–100%	
15	Niebieski 4	000 ó 255	0–100%	

3-CH	Kanał	Funkcja	Wartość	Procent/Ustawienie
	1	Red (czerwony)	000 ó 255	0–100%
	2	Green (zielony)	000 ó 255	0–100%
	3	Blue (niebieski)	000 ó 255	0–100%

Over deze handleiding De COREbar™ 4 Beknopte Handleiding (BH) bevat basisinformatie over het product, zoals montage, menu-opties en DMX-waarden. Download de gebruikershandleiding op www.chauvetlighting.com voor meer informatie.

Disclaimer De informatie en specificaties in deze BH kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Veiligheidsinstructies Deze veiligheidsinstructies bevatten belangrijke informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud.



- Dit product is niet bedoeld voor permanente installatie.
- Sluit dit product UITSLUITEND op een geaard en beveiligd stroomcircuit.
- Haal voor het vervangen van de zekering altijd de stekker van het product uit het stopcontact.
- KIJK NIET in de lichtbron wanneer het apparaat is ingeschakeld.
- Zorg ervoor dat het stroomsnoer niet knikt of beschadigd.
- Koppel dit product nooit los van het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Gebruik een veiligheidskabel wanneer het product boven lichaamshoogte wordt gemonteerd.
- GEEN brandbare materialen in de buurt van de unit tijdens gebruik.
- RAAK het product NIET AAN wanneer het in werking omdat het dan heet zijn.



- De spanning van het stopcontact waarop u dit product aansluit moet binnen het vermelde bereik op de sticker of achterkant van het product zijn.
- Het product is alleen voor gebruik binnenshuis! (IP20) Om risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, mag dit product niet aan regen of vocht worden blootgesteld.
- Monteer dit product altijd op een plek met voldoende ventilatie, minstens 20 inch (50 cm) van de aangrenzende oppervlakken.
- Zorg ervoor dat er geen ventilatie-openingen van de behuizing van het product worden geblokkeerd.
- Sluit dit product nooit aan op een dimmer of een regelweerstand.
- Vervang de zekering met een andere zekering van hetzelfde type en met dezelfde waarde.
- Gebruik UITSLUITEND de ophang-/montagebeugels om dit product te dragen.
- De maximale omgevingstemperatuur is 40° C Gebruik dit product niet bij hogere temperaturen.
- Stop in het geval van ernstige operationele problemen onmiddellijk met het gebruik.
- Open het product NIET. Het bevat geen te onderhouden onderdelen.
- Om onnodige slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen, gedurende perioden wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product van de stroom afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.

Contact Van buiten de VS, Verenigd Koninkrijk, Ierland, Mexico of Benelux kunt u contact opnemen met de distributeur of om ondersteuning vragen dan wel het product retourneren. Ga naar www.chauvetlighting.com voor contactinformatie.

Wat is inbegrepen

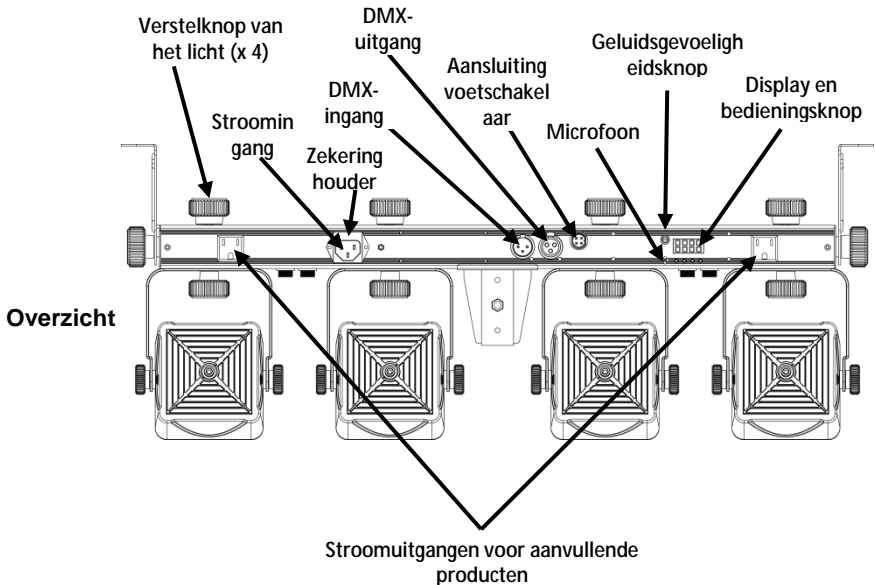
- COREbar™ 4
- Stroomsnoer
- Driepoot
- Voetschakelaar
- Garantiekaart
- Beknopte handleiding
- 2 draagtassen
- 2 L-beugels

Om te beginnen

Pak uw COREbar™ 4 uit en zorg ervoor dat u alle onderdelen in goede staat hebt ontvangen. Als de doos of inhoud beschadigd lijkt, stel dan de vervoerder onmiddellijk op de hoogte, niet Chauvet.

Beschrijving

De COREbar™ 4 is een volledig wash-verlichtingsoplossing voor mobiele entertainers. Produceer een volledig lichtspectrum zonder robuuste kleurmenging door middel van COB-technologie. Bereik volledige bedekking van de ruimte of het podium, met 4 individueel verstelbare koppen. Bevat een driepoot, voetschakelaar en draagtassen. Meerdere bedieningsopties, waaronder losstaande werking, DMX en de meegeleverde voetschakelaar. Creëer grote, gecoördineerde lichtshows met 4 BAR™-producten. Bereik een flikkervrije videobediening met LED-dimming met hoge frequentie



AC-stroom Dit product heeft een voeding met automatisch bereik die werkt met een ingangsspanning van 100–240 VAC, 50/60 Hz.



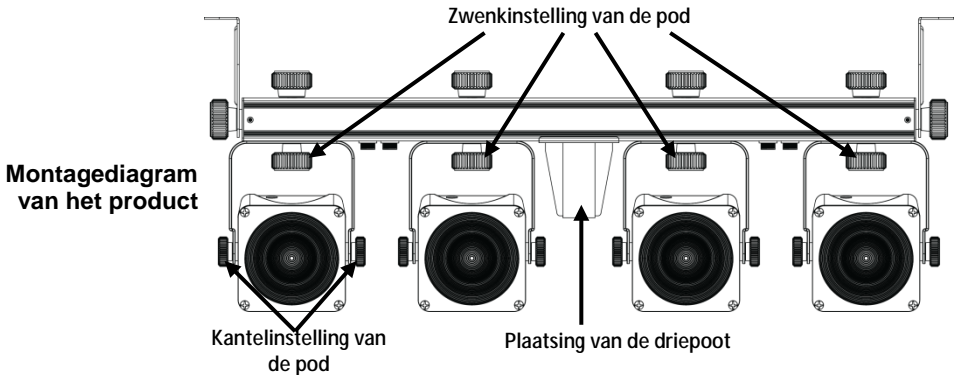
Om onnodige slijtage te elimineren en zijn levensduur te verlengen, gedurende perioden wanneer het product niet wordt gebruikt, moet u het product van de stroom afsluiten door een aardlekschakelaar om te zetten of door het te ontkoppelen.

Power Linking Voor het maximale aantal COREbar™ 4-producten die via power link kunnen worden gekoppeld bij elke spanning, ziet u de sticker op het product of de gebruikershandleiding.

Vervangen van de zekering

1. Ontkoppel het apparaat van de stroom.
2. Wig de punt van een platte schroevendraaier in de sleuf van de zekeringhouder.
3. Druk de beveiligingskap uit de behuizing.
4. Verwijder de doorgebrande zekering vanaf de clip aan de voorkant van de veiligheidsafdekking en vervang deze door een zekering van exact hetzelfde type.
5. Plaats de zekeringhouder terug en steek de stekker er weer in.

Montage Lees alvorens dit product te monteren alle [Veiligheidsvoorschriften](#).



Beschrijving bedieningspaneel	Toets	Functie
	<MENU>	Sluit het huidige menu of functie af
	<UP>	Navigeert omhoog via het menu of verhoogt de numerieke waarde wanneer in een functie
	<DOWN>	Navigeert omlaag via het menu of verlaagt de numerieke waarde wanneer in een functie
	<ENTER>	Activeert het huidige getoonde menu of plaatst de huidige geselecteerde waarde in de geselecteerde functie

Menu opties

Hoofdniveau	Programmeerniveaus		Beschrijving
DMX-Modus	3-CH	d 1–d512	Selecteert DMX-persoonlijkheid en startadres
	15CH		
Geluidsactieve modus	Snd		Stelt de geluidsactieve modus in
Automatische modus	AUTO		Stelt het automatische programma in
Automatische programmasnelheid	S--	S 1–S100	Stelt automatische programmasnelheid in

DMX-koppeling De COREbar™ 4 kan met een DMX-controller werken indien gekoppeld door DMX seriële verbindingen. Instructies voor het aansluiten en configureren van dit product voor DMX-bediening staan in de gebruikershandleiding. Als u niet bekend bent met DMX, download dan de DMX-primer op www.chauvetlighting.com.

Startadres Om volledige toegang tot alle kanalen in elke DMX-modus te garanderen is het hoogste aanbevolen DMX-adres voor dit product **498**.

Master/slave-verbinding De COREbar™ 4 maakt gebruik van de DMX-dataverbinding voor haar Master-/Slave-modus. Instructies voor het aansluiten en configureren van dit product voor DMX-bediening staan in de gebruikershandleiding.

Master/slave-verbinding van de voetschakelaar De COREbar™ 4 kan ook de voetschakelaarverbinding gebruiken voor haar Master-/Slave-modus. Instructies voor het aansluiten en configureren van dit product voor DMX-bediening met de voetschakelaar staan in de gebruikershandleiding.

De extra voetschakelaaropties in deze modus, die specifiek zijn voor de COREbar™ 4 zijn de volgende:

- Houd het pedaal PRESETS (voorinstellingen) ingedrukt om het directe fadeprogramma te activeren.
- Houd het pedaal SOUND (geluid) ingedrukt om een witte stroboscoop te activeren.
- Houd het pedaal BLACKOUT (verduistering) ingedrukt om een fade-out te activeren. Houd het pedaal BLACKOUT (verduistering) opnieuw ingedrukt om een fade-in te activeren.

Let op: Deze extra opties zijn mogelijk niet met 4BAR™-producten beschikbaar in de Master/Slave-modus.

DMX-waarden

15CH	Kanaal	Functie	Waarde	Percentage/instelling
1		Automatische programma's	000 ó 009	Geen functie
			010 ó 029	Automatisch programma 1
			030 ó 049	Automatisch programma 2
			050 ó 069	Automatisch programma 3
			070 ó 089	Automatisch programma 4
			090 ó 109	Automatisch programma 5
			110 ó 129	Automatisch programma 6
			130 ó 149	Automatisch programma 7
			150 ó 169	Automatisch programma 8
			170 ó 189	Automatisch programma 9
			190 ó 209	Automatisch programma 10
			210 ó 229	Automatisch programma 11
			230 ó 249	Automatisch programma 12
			250 ó 255	Geluidsactieve modus
			2	Dimmer
3	Stroboscoop/automatische snelheid	000 ó 009		Geen functie
		010 ó 255		0–100% (langzaam tot snel) Stroboscoopfrequentie als kanaal 1 tussen 000–009 is Automatische snelheid als kanaal 1 tussen 010–249 is
4	Rood 1		000 ó 255	0–100%
5	Groen 1		000 ó 255	0–100%
6	Blauw 1		000 ó 255	0–100%
7	Rood 2		000 ó 255	0–100%
8	Groen 2		000 ó 255	0–100%
9	Blauw 2		000 ó 255	0–100%
10	Rood3		000 ó 255	0–100%
11	Groen3		000 ó 255	0–100%
12	Blauw 3		000 ó 255	0–100%
13	Rood 4		000 ó 255	0–100%
14	Groen 4		000 ó 255	0–100%
15	Blauw 4		000 ó 255	0–100%

RGB-kleurenmenging
(Pod 1)RGB-kleurenmenging
(Pod 2)RGB-kleurenmenging
(Pod 3)RGB-kleurenmenging
(Pod 4)

3-CH	Kanaal	Functie	Waarde	Percentage/instelling
	1	Rood	000 ó 255	0–100%
	2	Groen	000 ó 255	0–100%
	3	Blauw	000 ó 255	0–100%

данном руководстве Краткое руководство (QRG) по COREbar™ 4 содержит базовую информацию об устройстве, включая вопросы монтажа, настроек меню и значений DMX. Загрузите Руководство пользователя на сайте www.chauvetlighting.com.

Отказ от ответственности Информация и спецификации, приведенные в этом руководстве, могут меняться без уведомления.

Замечания по безопасности Настоящие Замечания по содержат важную информацию о безопасности при монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании.



- Это устройство не предназначено для стационарного монтажа.
- Подключать это устройство можно ТОЛЬКО к заземленному и защищенному контуру.
- Всегда отключайте устройство от питания перед очисткой или заменой предохранителя.
- НЕ смотрите на источник света, когда устройство включено.
- Убедитесь, что провод электропитания не перегнут и не поврежден.
- Никогда не отключайте это устройство от питания за шнур питания.
- При монтаже этого устройства сверху пользуйтесь предохранительным тросом.
- НЕ допускайте размещения рядом с устройством воспламеняющихся материалов.
- НЕ прикасайтесь к корпусу устройства во время его работы, поскольку он нагревается.



- Напряжение розетки, к которой подключается это устройство, должно находиться в диапазоне, указанном на наклейке на задней панели устройства.
- Данное устройство предназначено только для использования в помещениях (IP 20)! Чтобы уменьшить риск возгорания и поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Монтаж устройства должен выполняться только при наличии достаточной вентиляции на расстоянии не менее 20 дюймов (50 см) от соседних поверхностей.
- Убедитесь, что на корпусе устройства нет заблокированных отверстий.
- Никогда не подключайте это устройство к регулятору яркости или реостату.
- Заменяйте предохранитель на устройство того же типа и номинала.
- Для перемещения этого устройства пользуйтесь ТОЛЬКО подвесным/монтажным кронштейном.
- Максимальная температура окружающей среды составляет 104° F (40° C). Не допускайте работы этого устройства при высокой температуре.
- В случае серьезного нарушения в работе устройства немедленно прекратите его использование.
- НЕ открывайте это устройство. Оно не содержит деталей, обслуживаемых пользователем.
- Во избежание ненужного износа и для продления срока службы неиспользуемое устройство следует полностью отключить от питания с помощью выключателя или путем извлечения вилки из розетки.

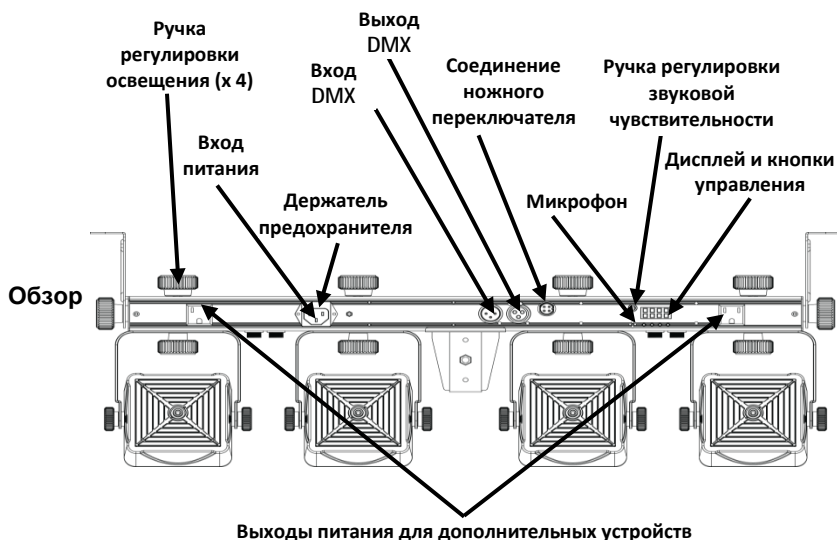
Контакт За пределами США, Великобритании, Ирландии, Мексики и стран Бенилюкса по вопросам поддержки или возврата устройства обращайтесь к своему дистрибьютору. Контактная информация приведена на сайте www.chauvetlighting.com.

Комплект поставки

- COREbar™ 4
- Шнур питания
- Треножник
- Ножной переключатель
- Гарантийная карта
- Краткое руководство
- 2 транспортных сумки
- 2 L-кронштейна

Начало работы Распакуйте устройство COREbar™ 4 и проверьте исправное состояние всех полученных деталей. Если коробка или ее содержимое имеют признаки повреждения, немедленно сообщите об этом не CHAUVET®, а перевозчику.

Описание Устройство COREbar™ 4 – это комплексное решение по омываемому освещению для мобильных артистов. Оно создает полный спектр цветов благодаря надежному смешиванию цветов с помощью технологии бескорпусного монтажа кристаллов на плате (COB). Полный охват помещения или сцены благодаря 4 независимо настраиваемым головкам. Комплект поставки включает треножник, ножной переключатель и транспортные сумки. Множество опций управления включает автономный режим, DMX и включенный в комплект поставки ножной переключатель. Создание масштабных и скоординированных световых шоу с продуктами 4BAR™. Видео без мерцаний с высокочастотной регулировкой яркости светодиодов.



Вид задней панели

Питание переменного тока

Это устройство имеет функцию автоматического выбора диапазона электропитания и может работать со входным напряжением в диапазоне 100~240 В пер. т, 50/60 Гц.



Во избежание ненужного износа и для продления срока службы неиспользуемое устройство следует полностью отключить от питания с помощью выключателя или путем извлечения вилки из розетки.

Подключение питания

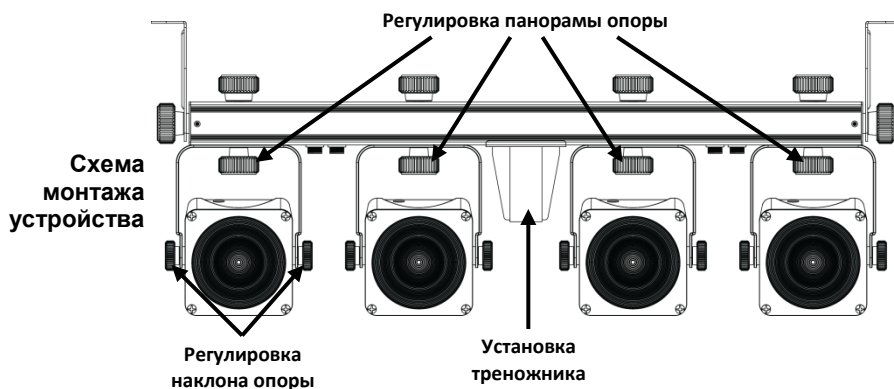
Информацию о максимальном количестве устройств COREbar™ 4, которые можно подключить при соответствующем напряжении, см. на стикере на устройстве или в Руководстве пользователя.

Замена предохранителей

1. Отключите устройство от питания.
2. Вставьте кончик отвертки с плоской головкой в отверстие держателя предохранителя.
3. Извлеките предохранительный колпачок из корпуса.
4. Извлеките перегоревший предохранитель из зажима спереди предохранительного колпачка и замените его на предохранитель того же типа и номинала.
5. Повторно вставьте держатель предохранителя и снова подключите питание..

Монтаж

Перед монтажом этого устройства прочитайте [Замечания по безопасности](#).



Описание панели управления	Кнопка	Функция
	<MENU>	Выход из текущего меню или функции
	<UP>	Перемещение вверх по списку меню и увеличение числового значения при работе
	<DOWN>	Перемещение вниз по списку меню и уменьшение числового значения при работе
<ENTER>	Текущее отображаемое меню или настройка текущего выбранного значения в выбранной функции	

Настройки Меню

Главный Уровень	Уровни Программирования		Название
Режим DMX	3-CH	d 1–d512	Выбор профиля и начального адреса DMX
	15CH		
Режим звуковой активации	Snd		Настройка режима звуковой активации
Автоматический режим	AUTO		Настройка автопрограмм
Скорость автопрограммы	S--	S 1–S100	Настройка скорости автопрограмм

Связь по DMX Устройство COREbar™ 4 может работать с контроллером DMX при подключении с помощью последовательных соединений DMX. Инструкции по подключению и конфигурированию этого устройства в режиме DMX приведены в Руководстве пользователя. Если вы не знакомы с DMX, загрузите вводное руководство DMX Primer на сайте www.chauvetlighting.com.

Начальный адрес Для обеспечения полного доступа ко всем каналам в каждом из режимов DMX максимальный рекомендуемый адрес DMX – **498**.

Подключение Master/Slave Устройство COREbar™ 4 использует соединение передачи данных DMX для режима Master/Slave. Инструкции по подключению и конфигурированию этого устройства в режиме Master/Slave приведены в Руководстве пользователя.

Подключение Master/Slave ножного переключателя Устройство COREbar™ 4 также может использовать соединение ножного переключателя для режима Master/Slave. Инструкции по подключению и конфигурированию этого устройства в режиме Master/Slave с помощью ножного переключателя приведены в Руководстве пользователя.

Дополнительные опции ножного переключателя в этом режиме, которые являются уникальными для устройства COREbar™ 4:

- Удерживайте педаль PRESETS (ПРЕДНАСТРОЙКИ) для активации программы мгновенного затухания.
- Удерживайте педаль SOUND (ЗВУК) для активации белого стробоскопа.
- Удерживайте педаль BLACKOUT (ЗАТЕМНЕНИЕ) для активации затемнения. Удерживайте педаль BLACKOUT (ЗАТЕМНЕНИЕ) еще раз для активации выхода из затемнения.

Примечание: Эти дополнительные опции могут не быть доступны в режиме Master/Slave с устройствами 4BAR™.

Значения DMX

15CH	Канал	Функция	Значение	Процент/установка
1	1	Автопрограммы	000 ó 009	Нет действия
			010 ó 029	Автопрограмма 1
			030 ó 049	Автопрограмма 2
			050 ó 069	Автопрограмма 3
			070 ó 089	Автопрограмма 4
			090 ó 109	Автопрограмма 5
			110 ó 129	Автопрограмма 6
			130 ó 149	Автопрограмма 7
			150 ó 169	Автопрограмма 8
			170 ó 189	Автопрограмма 9
			190 ó 209	Автопрограмма 10
			210 ó 229	Автопрограмма 11
			230 ó 249	Автопрограмма 12
			250 ó 255	Режим звуковой активации
2	2	Регулятор яркости	000 ó 255	0-100% (когда канал 1 – 010-255)
3	3	Частота стробоскопического эффекта/скорость автопрограммы	000 ó 009	Нет действия
			010 ó 255	0–100% (медленно-быстро) Частота стробоскопического эффекта, когда канал 1 – 000–009 Скорость автопрограммы, когда канал 1 – 010–249
4	4	Красный 1	000 ó 255	0–100%
5	5	Зеленый 1	000 ó 255	0–100%
6	6	Синий 1	000 ó 255	0–100%
7	7	Красный 2	000 ó 255	0–100%
8	8	Зеленый 2	000 ó 255	0–100%
9	9	Синий 2	000 ó 255	0–100%
10	10	Красный 3	000 ó 255	0–100%
11	11	Зеленый 3	000 ó 255	0–100%
12	12	Синий 3	000 ó 255	0–100%
13	13	Красный 4	000 ó 255	0–100%
14	14	Зеленый 4	000 ó 255	0–100%
15	15	Синий 4	000 ó 255	0–100%

Смешивание цветов RGB (опора 1)

Смешивание цветов RGB (опора 2)

Смешивание цветов RGB (опора 3)

Смешивание цветов RGB (опора 4)

Значения DMX (прод.)

3-CH	Канал	Функция	Значение	Процент/уставка
	1	Красный	000 ó 255	0–100%
	2	Зеленый	000 ó 255	0–100%
	3	Синий	000 ó 255	0–100%

Contact Us WORLD HEADQUARTERS - Chauvet**General Information**

Address: 5200 NW 108th Avenue
Sunrise, FL 33351
Voice: (954) 577-4455
Fax: (954) 929-5560
Toll free: (800) 762-1084

Technical Support

Voice: (954) 577-4455 (Press 4)
Fax: (954) 756-8015
Email: tech@chauvetlighting.com

World Wide Web

www.chauvetlighting.com

UNITED KINGDOM AND IRELAND - Chauvet Europe Ltd.**General Information**

Address: Unit 1C
Brookhill Road Industrial Estate
Pinxton, Nottingham, UK
NG16 6NT
Voice: +44 (0)1773 511115
Fax: +44 (0)1773 511110

Technical Support

Email: uktech@chauvetlighting.com

World Wide Web

www.chauvetlighting.co.uk

MEXICO - Chauvet Mexico**General Information**

Address: Av. Santa Ana 30
Parque Industrial Lerma
Lerma, Mexico C.P. 52000
Voice: +52 (728) 285-5000

Technical Support

Email: servicio@chauvet.com.mx

World Wide Web

www.chauvet.com.mx

CHAUVEU EUROPE - Chauvet Europe BVBA**General Information**

Address: Stokstraat 18
9770 Kruishoutem
Belgium
Voice: +32 9 388 93 97

Technical Support

Email: Eutech@chauvetlighting.eu

World Wide Web

www.chauvetlighting.eu

Outside the U.S., United Kingdom, Ireland, Mexico, or Benelux, contact the dealer of record. Follow their instructions to request support or to return a product. Visit our website for contact details.

COREbar™ 4 QRG Rev. 2 ML9

© Copyright 2015 Chauvet

All rights reserved.

Printed in the P. R. C.

